



Signal der Solidarität
Alle Jahre wieder:
Weihnachtstrucker-Aktion
der Johanniter >> Seite 6

BEILAGENHINWEIS

Einem Teil unserer Auflage
liegen Prospekte der
folgenden Firmen bei:



Neuaufgabe: Musik im Wald

RODGAU (kö). „Das Musikmachen draußen an der frischen Luft und mit entsprechendem Abstand hat sich bewährt. Es wurde bisher gut angenommen“, weiß Piotr Konczewski, der Leiter der Freien Musikschule Rodgau, zu berichten. Deshalb wird auf eine Neuaufgabe am kommenden Samstag (28.) eingestimmt.

Stimmen und Instrumente

Von 10 bis 11 Uhr sind Eltern mit vier- bis sechsjährigen Kindern auf dem Waldspielplatz Jügesheim willkommen. „Herbstliche Lieder und Tänze“ sollen mit Stimm- und Instrumentaltalk auf Szene gesetzt werden. Musikschulkräfte werden die Zusammenkunft moderieren und den Nachwuchs fachkundig anleiten. Eine wasserfeste Unterlage ist mitzubringen. Verlangt werden fünf Euro pro Familien-Duo (ein Kind und ein Erwachsener). Wer sich näher informieren und anmelden möchte, wählt die Rufnummer (06106) 13451 oder schreibt eine E-Mail an buero@musikschule-rodgau.de.

Mit Hans auf Welt-Klangreise

Für Kinder und deren (Groß-)Eltern: Ein märchenhaftes Musik-Vergnügen



Mit Rassel-Säckchen und dem Plakat, das den Kulturgenuß im heimischen Wohnzimmer (abrufbar über YouTube) ankündigt, wurde im Rahmen einer Pressekonferenz auf das Projekt eingestimmt. Das Foto zeigt Rödermarks Bürgermeister Jörg Rotter (links) und die Erste Stadträtin Andrea Schülner (rechts) sowie Dirigent Andreas Zöller und Simone König vom Endlich-Musigg-Orchester.

Foto: Stadt Rödermark

KREIS OFFENBACH (kö). Kultur für die Kleinen, geistig Anregendes und Witziges auf der Bühne, kreative, live vermittelte Impulse für den Alltag der Kinder: All das – neben vielen anderen Dingen – fehlt derzeit im Corona-Herbst-Winter-Loch der Jahre 2020 und 2021. Die Lage im Kreis Offenbach und andernorts ist trist und lässt sich nur bedingt schön(er)reden. Doch gleichwohl dürfe man den Mut nicht sinken lassen. Ansporn und Orientierung liefere die Parole „Es gibt nichts Gutes, außer man tut es“ – frei nach Erich Kästner. Diese Überzeugung wird im Endlich-Musigg-Orchester des MV 08 Ober-Roden propagiert und aktiv vorgelebt. Der bald sichtbare Beweis dafür: „Hans im Glück auf Reisen“ gelangt zur Aufführung. 45 Instrumentalisten präsentieren den Klassiker aus der Feder der Brüder Grimm ab Sonntag, 29. November, auf YouTube als Kon-

zert-Aufzeichnung, untermalt mit Texten, gesprochen von Märchen-erzähler Jochen Fritsche, und mit Zeichnungen, die der Illustrator Joël Keßler zum Projekt beige-steuert hat.

Countdown läuft

Der Countdown auf der Internetseite maerchenmusigg.de hat begonnen. Runtergezählt wird bis zum besagten Sonntag, 15. Uhr. Dann kann der große Spaß für die (Kern-)Zielgruppe der fünf- bis zwölfjährigen Kinder und deren (Groß-)Eltern beginnen. Ursprünglich hatte das Orchester unter der Leitung von Dirigent Andreas Zöller eine Aufführung wie bei den Musikmärchen-Produktionen der Vorjahre im Sinn. Unter anderem waren „Pinocchio abenteuerliche Reise“ (2017) und „Die Bremer Stadtmusikanten“ (2019) in der Rödermärker Kulturhalle zu sehen und zu hören, jeweils in opulenter Auf-

machung vor großen Kulissen, beifallumrauscht und imposant. Dass die Corona-Pandemie einen solchen Rahmen in diesem Jahr nicht zulässt, versteht sich von selbst.

Bis in den Herbst hinein musste mehrfach umdisponiert werden. Der Live-Stream, der anfangs angedacht war, wurde aufgrund der Restriktionen und Abstandsgebote verworfen. Schließlich war „nur“ ein „einfaches Einspielen“ möglich, leider ohne flankierende Tanzeinlagen von Kindern der Dietzenbacher Ballettschule Sim Aktel, denn deren Einstudierung wurde „vom Virus“ durchkreuzt. Trotz all dieser Nacken- und Rückschläge ist eine mit viel Liebe zum Detail erstellte Adaption der populären Glückssuche zustande gekommen, modern und zeitgemäß, mit Bezügen zur aktuellen Lage. Zöller, der Mann mit dem Taktstock, beschreibt den roten Handlungsfaden wie folgt: „Auf seiner

Reise wird Hans auf harte Proben gestellt. Er lernt Glück in seinen schönsten Facetten kennen, wandelt seine Wertvorstellungen und öffnet sich für neue Sichtweisen. Tierische Begegnungen gibt es in Afrika und China, außerdem eindrucksvolle Naturereignisse in Australien und Amerika. Sie alle erinnern an die Corona-Pandemie, zeigen aber zugleich positive Aspekte und laden zum Reflektieren ein. In einem lebhaften Spiel findet Hans schließlich seinen rechten Weg“, erläutert Zöller und macht neugierig auf das Klang- und Bilderereignis, das mit Hilfe von Sponsoren sowie Ton- und Lichtprofis erarbeitet wurde.

IM INTERNET...

...wird „Hans im Glück auf Reisen“, präsentiert vom Endlich-Musigg-Orchester, ab dem 29. November auf YouTube abrufbar sein. Nähere Informationen: www.maerchenmusigg.de.

„Ohne die Nachbarn geht es nicht“

Rotter umgarnt Messel und Eppertshausen

RÖDERMARK (kö). Betont optimistisch zeigt sich Rödermarks Bürgermeister Jörg Rotter (CDU), wenn er auf das Thema „Verkehrsentlastung für Urberach“ angesprochen wird. Von den zuständigen Ministerien und Behörden des Landes Hessen sei deutlich signalisiert worden, dass in den anstehenden Gesprächen mit der Kommune die weiträumige Umfahrung auf der K-L-Trasse (Eppertshausen-Messel-Offenthal) „gleichrangig“ mit der Variante einer ortsnahe Umgehungsstraße zur Erörterung aufgerufen werde. Die jetzige Ausgangsposition eröffne die Chance, auf die Realisierung der in Rödermark politisch mehrheitlich gewünschten K-L-Trasse zu drängen. Man könne und werde deutlich machen, dass die Vision eines Asphaltbandes an der südlichen und westlichen Urberacher Peripherie aus vielerlei Gründen (Ökologie, Landwirtschaft, Naherholung) nicht verlockend sei.

Runder Tisch

Positiv aus Rotters Warte: Mit Patricia Baumeister, der neuen Verkehrsplanerin in Diensten der Stadtverwaltung, und mit dem „Runden Tisch Verkehrsentlastung“, der die örtlichen Bürger-Initiativen in den Dialog einbinde, seien wichtige Stützpfiler vorhanden, um den künftigen Prozess der Detail-Betrachtung zu flankieren. Dass die 2020er Jahre einen Durchbruch in Sachen „Neue Lenkung der Verkehrsströme“ bringen können, steht für den Bürgermeister außer Frage. Eine enge Einbindung und Verständigung mit Eppertshausen und Messel sei jedoch Grundvoraussetzung, um ans Ziel zu gelangen. „Ohne die

Nachbarn geht es nicht. Auf ihre Belange muss Rücksicht genommen werden“, unterstreicht Rotter.

NEU +++ NEU +++ NEU



Bekanntlich sei eine Kooperation mit Messel beim Thema „Ordnungsbehörde/Verkehrsüberwachung“ in Gang gesetzt worden. Außerdem gebe es Überlegungen, sich seitens der Stadt Rödermark auch bei der Förderung der Grube Messel als herausragende Kulturstätte einzubringen. „Entgegenkommen“ sei ein wichtiges Stichwort. Dabei stünden gedankliche Ansätze, die auf einen modifizierten Verlauf der K-L-Trasse (mit einer neuen Querachse bei Messel) und auf Maßnahmen für besseren Verkehrsfluss auch auf Eppertshäuser Gemarkungsgebiet abzielten (eine Option: Kreiselbauten), auf der Agenda ganz oben.

Denn: „Alle Beteiligten müssen profitieren. Nur gemeinsam können wir etwas erreichen“, betont Rotter und umgarnt die Nachbarn gleichsam mit einer Offensive in Sachen „gute Atmosphäre, gutes Klima“. Seine Ankündigung: „Wir werden meine Kollegen Carsten Helfmann und Andreas Larem auch zum ‚Runden Tisch‘ nach Rödermark einladen.“

„Advent im Laden“

In Rodgau: Festlich dekorierte Geschäfte

RODGAU (kö). Die Aktion „Advent im Laden“ lockt am kommenden Freitag (27.) und Samstag (28.) jeweils von 10 bis 18 Uhr in die Einzelhandelsgeschäfte jener Händler und Dienstleister, die der Gewerbeverein Rodgau (GVR) zum Mitmachen animieren konnte. Festliche Illumination mit Lichterketten, vorweihnachtliche

Dekoration mit Holzfiguren, besondere Angebote mit saisonaler Note: Mit diesem Dreiklang wollen die Teilnehmer um Zuspruch buhlen. In den Läden werden die Kunden auch auf ein Online-Gewinnspiel aufmerksam gemacht. GVR-Einkaufsgutscheine im Gesamtwert von 360 Euro gelangen zur Verlosung.





Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
Dann rufen Sie uns an!



06078 70-3372 www.sparkasse-dieburg.de/immobilien



HAUS DER FLIESEN

Exklusive Auswahl & kreative Beratung auf 800 m² Ausstellungsfläche.
Sonntags Schautag von 13 bis 18 Uhr.



www.haus-der-fliesen.de
www.der-badeinrichter.de



63741 Aschaffenburg
Schwalbenrainweg 42
Tel. 06021 41 30 91

65203 Wiesbaden
Hagenauerstraße 21
Tel. 0611 50 56 87 57

Goldhaus Obertshausen

Ankauf von:

Schmuck

Silberwaren

Gold

Uhren

Münzen

u.v.m.

Tel. 0 6104 9 5313 15

Holger Honig
Heusenstammer Str. 3
63179 Obertshausen
www.goldhaus.net

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 10.00 - 13.00 Uhr

15.00 - 18.00 Uhr

Samstag nach Vereinbarung

Renovierungen und Sanierungen aller Art

Fliesen, Trockenbau, Boden und vieles mehr. Wir arbeiten in Dreieich und Umgebung.

ARVYDAS HAUS & BAUSERVICE

Silberweg 6 · 63303 Dreieich
Telefon 0157/56 92 11 37
bau.frankfurt@gmail.com

www.dreieich-zeitung.de

- super günstig -

Jetzt an Baum- und Gehölzschnitt denken.

HAUS & GARTEN

Ihr Meisterbetrieb auch für:

Gartenneuanlagen und -Pflege, Gartengestaltung, Pflasterarbeiten

Haus und Garten GmbH · Siemensstraße 5 · 63128 Dietzenbach
Telefon: 0 60 74 - 88 11 48 · FAX: 0 60 74 - 88 11 43
info@hausundgartengmbh.de · www.hausundgartengmbh.de

Verstopfungsbeseitigung

Kanal- und Rohrreinigung

Kanal-TV-Untersuchung

Kanalsanierung

KANAL MÜLLER

UMWELTDIENST

24-Stunden-Notdienst

0 61 06 / 28 47 73* od. 0 800 - 00 31 24 3

(gebührenfrei)

*kostenlose Anrufweiterschaltung zu unserem Firmensitz Eppertshausen

Bedachungen

Neu- u. Umdeckungen
Fassadenbekleidungen
Abdichtungstechnik
Wärmedämmtechnik
Asbestsanierung

Bauspenglerei

Metalleindeckungen
Dach, Fassaden
Vor- u. Anbauten
Dachrinnen aus Zink und Kupfer

F. SCHREINER

Bedachungen - Bauspenglerei
Dachdecker und Spengler-Meister
Sachverständiger

Freddy Schreiner | Ketteler Str. 97 | 63500 Seligenstadt / H.
Telefon: 06182 25 000 Fax: 06182 29 07 79 Mobil: 0171 51 69 87 2
Email: schreiner-bedachungen@t-online.de

Noch Termine frei !!!

Wir führen aus:

*PFLASTERARBEITEN

*Plattenarbeiten

*Kellerwandisolierungen

*Hofsanierung

*Erd-, Kanalarbeiten

% % % % % %

GAWE-BAU seit 1983
Auf der Beune 9, 64839 Münster
TEL. 06071 / 391991
www.gawe-strassenbau.de

500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

Spenden statt Geschenke.

Ihre Feier hilft!

Wildtiere und Natur danken.
040 970 78 69-0
www.DeWiSt.de/Spenden

DEUTSCHE WILDTIER STIFTUNG

IMPRESSUM

Die Dreieich-Zeitung erscheint mittwochs und wird im Verbreitungsgebiet (dargestellt in unseren gültigen Media-Daten) kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt.

Objektleitung:

Ulla Niemann

Anzeigen:

Marc Becker (verantwortlich)

Redaktion:

Jens Hühner, Simona Olesch, Sascha Diehl (verantwortlich)

Verlag:

VRM GmbH & Co. KG, Erich-Dombrowski-Straße 2, 55127 Mainz (zugleich ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen), vertr. d. d. Geschäftsführer Joachim Liebler (Sprecher), Dr. Jörn W. Röper

Telefon (06131) 48 30 Fax (06131) 485533
www.dreieich-zeitung.de

Druck:

VRM Druck GmbH & Co. KG, Alexander-Fleming-Ring 2, 65428 Rüsselsheim

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Zeichnungen sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen. Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der Schriftform. Soweit für vom Verlag gestaltete Texte und Anzeigen Urheberrechtsschutz besteht, sind Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit schriftlicher Genehmigung der Verlagsleitung zulässig.

Multi-Transport GmbH

CONTAINERDIENST & RECYCLING

WIR STELLEN IHNEN CONTAINER VON 2 BIS 40 CBM

E-Mail: info@multi-transport.de

Raiffeisenstraße 12 | 63225 Langen | Tel. 06103.50760 | Fax. 06103.74882
www.multi-transport.de

Klüger heizen

Mit smarter Technik durch die kalte Jahreszeit

Wenn die Temperaturen draußen kühler werden, freuen wir uns auf ein herrlich warmes Zuhause und schalten unsere Heizungen ein. Wer besonders energieeffizient und kostensparend heizen möchte, der kann von smarter Technik profitieren – mit Magenta SmartHome. Frische Luft ist gut für unser Raumklima und erwärmt sich schneller als abgestandene. Auch gegen Viren und andere Krankheitserreger, die sich über die Atemluft verteilen, ist regelmäßiges Lüften ein gutes Mittel zum Schutz vor Ansteckung. Deshalb ist es sinnvoll, mehrmals täglich für fünf bis zehn Minuten das Fenster weit zu öffnen und kühle Luft hereinzulassen. Was viele jedoch stört: Die Heizung läuft meist weiter und so heizen wir buchstäblich aus dem Fenster. Das ist nicht nur schlecht für die Umwelt, sondern auch für unseren Geldbeutel. Wer das vermeiden will, findet bei Magenta SmartHome eine komfortable Lösung – egal ob Mietwohnung

oder Eigenheim. Einfach SmartHome Fensterkontakte und Heizkörperthermostate anbringen, über eine Zentrale wie die Home Base oder einen smarten Router per App verbinden und innerhalb weniger Minuten klüger heizen: Jedes Mal, wenn wir lüften, schaltet sich die Heizung automatisch ab, und wenn wir das Fenster schließen, sorgt sie wieder für wohlige Wärme. Das mobile System ist so kinderleicht installiert, dass es keinen Fachmann braucht und selbst bei einem Umzug schnell abgebaut und im neuen Heim erneut installiert ist. Auf Wunsch können wir bereits auf dem Heimweg vom Büro die Heizung zu Hause starten – einfach per Befehl in der App. Alternativ lässt sich das intelligente Heizsystem auch automatisieren oder per Sprachsteuerung bedienen. Übrigens: Magenta SmartHome bietet dir die Möglichkeit, weitere Geräte im Haushalt zu steuern: zum Beispiel Lampen, Kameras, Lautsprecher oder Rollläden.

www.smarthome.de

Innovationen auf vielen Ebenen

„Forum Langen“: Vielfalt im „HIT“-Markt, Parksystem sorgt für Diskussionen

LANGEN (hsa). „Des is jo werklich de Hit.“ Diesen Ausspruch mäßig innovativer Wortspiel-Akrobaten mit südhessischem Idiom wird man künftig wohl des Öfteren rund um die Liebigstraße vernehmen. Denn seit der am vorigen Donnerstag erfolgten Eröffnung des Einkaufs- und Dienstleistungszentrums „Forum Langen“ verfügt die Sterzbachstadt auch über einen „HIT“-Supermarkt, der mit einer bislang in Langen so nicht dagewesenen Artikel-Vielfalt punkten kann.

„Unser Ziel ist es, den Kunden ein einmaliges Einkaufserlebnis zu bieten und möglichst alle Wünsche zu erfüllen.“ An diesem Satz von Fabian Pichl wird sich der Neuzugang in der heimischen Vollsortimenter-Phalanx ab sofort messen lassen müssen. Und zumindest quantitativ wird der „HIT“-Markt der Vorgabe des Geschäftsführers Betrieb der Handelsgruppe auf jeden Fall gerecht. Denn während das Sortiment von Discountern nach Angaben Pichls etwa 2.000 Artikel umfasst und größere Märkte in ihren Regalen zwischen 15.000 und 20.000 stehen haben, finden sich auf den rund 3.200 Quadratmetern Verkaufsfläche gegenüber dem Bahnhof mehr als 40.000 Waren. „Wir bieten echte Vielfalt für jeden Geschmack und jeden Geldbeutel“, so Pichl. Stolz sind er, Marktleiterin Jasmin Grunert und Gert Schambach, der aus Langen stammende Geschäftsführende Gesellschafter der HIT-Handelsgruppe, im Übrigen auf diverse Innovationen im neuen Langener Markt. Dazu zählen beispielsweise eine Nussrösterei, ein Ananas-Schäler, der die beliebten, hartschaligen



ZUVERSICHTLICH, dass sich der „HIT“-Markt im „Forum Langen“ als echter Hit für die Kunden erweisen wird, sind (von links) Fabian Pichl, Geschäftsführer Betrieb der HIT-Handelsgruppe, Marktleiterin Jasmin Grunert und Gert Schambach, der aus Langen stammende Geschäftsführende Gesellschafter der Handelsgruppe. Foto: Harald Sapper

Tropenfrüchte in nur 20 Sekunden in Scheiben oder Stücke schneidet, oder auch eine Granatapfel-Saftpresse, bei der die leckeren Säfte frei von Stabilisatoren und Enzymen bleiben. Wer hingegen eher ein Faible für Rebensäfte hat, kann im „HIT“-Markt nicht nur zwischen 1.700 Sorten Wein, Sekt und Spirituosen wählen, sondern ausgewählte Trauben-Erzeugnisse an einer Probiertheke vor dem Erwerb noch einem Geschmackstest unterziehen. Wert legen Grunert

und ihre 70 Mitarbeiter zudem darauf, möglichst viele Artikel ohne Verpackungen anzubieten. Folglich finden die Kunden nicht nur jede Menge loses Obst und Gemüse, sondern können auch Säfte oder Smoothies in wieder auffüllbare Glasflaschen laufen lassen. Ferner stehen Mehrweg-Frischenetze sowie eine große Auswahl an unverpackten Lebensmitteln, darunter Nudeln, Reis, Getreide und Müsli, aber auch Süßigkeiten, zur Verfügung. Während der „HIT“-Markt als so-

genannter „Ankermieter“ im „Forum Langen“ fungiert, das von der Hanseatischen Betreuungs- und Beteiligungsgesellschaft aus Hamburg (HBB) mit einem Investitionsvolumen von über 25 Millionen Euro in rund 20 Monaten errichtet wurde, gibt's in diesem knapp 8.800 Quadratmeter großen, „wunderschönen Einkaufszentrum“ (HBB-Geschäftsführer Harald Ortner) natürlich noch weitere Geschäfte. „Wir haben alle Flächen vermieten können, das ist schon ungewöhnlich“, betonte Ortner im Gespräch mit der Dreieich-Zeitung. Zwar sei ein großer Bekleidungsanbieter wegen der Corona-Pandemie kurzfristig weggefallen, aber dafür habe man umgehend einen Aldi-Markt als Ersatz gefunden. Für „erhöhten Puls“ bei einigen Nutzern sozialer Netzwerke hat im Vorfeld indes das Parksystem im „Forum Langen“ gesorgt. Dort gibt's nämlich weder Schranken noch Tickets für die über 190 Parkplätze, sondern Hightech-Kameras erfassen die Kennzeichen der ein- und ausfahrenden Autos. Die Daten werden bis zum Bezahlvorgang am Kassenautomat gespeichert und dann gelöscht. „Dieses System wird auch schon an vielen anderen Standorten praktiziert und ist von Datenschützern abgesegnet“, versichert der HBB-Boss. Man wolle auf diese Weise Dauerparker fernhalten und Ärger mit Parkscheiben vermeiden. Im Übrigen, so Ortner weiter, „werden nur die Kennzeichen und nicht die Gesichter der Kunden gefilmt, und außerdem sind die ersten 90 Minuten Parken kostenfrei.“ Ob dies die Kunden allerdings auch als „werklich de Hit“ einstufen, wird sich erst noch weisen müssen.

Nistplattform für Störche in Rodgau

Appell mit Blick auf Gassi-Gänger in der Öko-Projektzone: Rücksicht nehmen, Hunde anleinen

RODGAU (kö). Im Renaturierungsgebiet in Jügesheim/Hainhausen, gelegen zwischen dem Feuerwehrhaus Rodgau-Mitte und der Rodau, wurde eine Storchennisthilfe errichtet, heißt es im Rathaus. Auf einem witterungsbeständigen Lärchenstamm ist das Vogel-Domizil zu finden. Die Plattform musste aufgrund wasserrechtlicher

Bereich. 2019 seien dort zwei Weißstörche beobachtet und fotografiert worden. „Da die Tiere leider kein Nest gebaut haben, wurde nun unterstützend die Storchennisthilfe errichtet“, heißt es im Rathaus. Auf einem witterungsbeständigen Lärchenstamm ist das Vogel-Domizil zu finden. Die Plattform musste aufgrund wasserrechtlicher

cher Vorgaben in der Nähe eines Weges und somit außerhalb des Überschwemmungsgebietes entlang der Rodau errichtet werden. „Die Nähe von Spaziergängern zu möglichen brütenden Störchen in den Frühjahrs- und Sommermonaten macht deshalb eine erhöhte Rücksichtnahme, besonders beim Gassi-Gehen mit Hunden, notwendig“, betont der Ma-

gistrat und bittet Passanten um entsprechend intensive Aufmerksamkeit. Im Klartext: Es gilt die Parole „Hunde anleinen“. Die Projektverantwortlichen erläutern: „Weißstörche sind zwar keine Kulturflüchter. Sie wollen aber gleichwohl bei der Nahrungssuche nicht unnötig gestört oder gar gejagt werden.“

Ein Kalender für Dreieich

Lokale Impressionen führen durch das Jahr 2021 und unterstützen ein soziales Projekt

DREIEICH (jeh). Wer sich vom „Dreieicher Wandkalender“ durch das Jahr 2021 begleiten lässt, darf sich nicht nur über besondere Perspektiven aus der Stadt am Hengstbach freuen. Jeder Käufer des in der vergangenen Woche veröffentlichten Kalendariums, das zum Preis von 15 Euro in der Stadtbücherei Sprendlingen (Fichtestraße 50) erhältlich ist, unterstützt mit seiner Investition den vom Förderverein Behindertenhilfe Dreieich geplanten Kauf eines neuen Busses.

Entstanden ist das Werk unter dem Dach der städtischen Behindertenbetreuung. Wie berichtet, waren fünf Jugendliche im Alter zwischen 14 und 17 Jahren mit der Kamera auf Entdeckungstour gegangen. Es handelte sich dabei in Kooperation mit dem Kreisjugendbildungswerk um ein Ersatzprogramm für die corona-bedingte Absage der traditionellen Sommerfreizeiten. Unter dem Motto „Mein Blick auf meine Umgebung: Wo ich lebe – was ich liebe“ lieferten die Heranwachsenden, die Angebote der örtlichen Behindertenbetreuung

nutzen, eine Reihe von Fotografien. Die Aufnahmen wurden im Oktober auf der städtischen Internetseite www.dreieich.de präsentiert. Jene Impressionen, die bei einem „Online-Voting“ die Nase vorne hatten, fanden Eingang in den Kalender, da-

runter auch die als Titelbild genutzte Aufnahme der Stangenpyramide bei Götzenhain. „Das Projekt hat allen Beteiligten viele wertvolle Erfahrungen im Prozess des gemeinsamen Schaffens gebracht. Die Sicht der Jugendlichen auf ihre Um-

gebung stand dabei immer im Mittelpunkt. Die Teilnehmer waren mit viel Freude und Spaß sehr kreativ und mussten kaum vom Team unterstützt werden“, berichtet Bastian Grundmann, der Leiter des „Teenie-Clubs“.



Der Kalender mit Dreieicher Impressionen kostet 15 Euro.

Foto: Stadt Dreieich



Rodgau im Stil des New Yorkers: Poster zeigt den „wahren“ Nabel der Welt

RODGAU (kö). Wer kennt sie nicht, die berühmte Zeichnung des Künstlers Saul Steinberg (1914 bis 1999), die einst das Titelblatt der Zeitschrift „The New Yorker“ schmückte: Die Metropole mit ihren Häuserschluchten als Nabel der Welt, umrahmt von der großen und doch letztendlich so unbedeutend weiten Welt – eine Steilvorlage für Lokalpatrioten. Das Motiv wurde auf unzählige andere Kommunen gemünzt, kopiert und abgewandelt. Je kleiner der Dreh- und Angelpunkt, der malerisch mit ein paar markanten Besonderheiten ins Blickfeld gerückt

wird, desto witziger wirkt die Botschaft. Ein Dorf als globales Herzstück: Warum nicht? Rodgau ist in dieser Hinsicht zwar kein Lilliputianer, doch die Darstellung mit Wiedererkennungsmotiven aus den fünf Stadtteilen und dem eher zweitrangigen Rest der Erde entlockt dem Betrachter gleichwohl ein Lächeln. Dafür sorgen der Künstler Christian Schütte (Bildmitte), der die farbenfrohe Umsetzung erfolgreich meisterte, und Olivier Wanner (rechts), der zuvor für die Idee geworben und den Projektstein ins Rollen gebracht hatte. Bürgermeister Jürgen Hoff-

mann bekam ein Exemplar der Druckserie überreicht – und sogleich fand sich im Rathaus dafür ein passendes Plätzchen. Wer sich „den Rodgauer“ für die heimischen vier Wände sichern möchte, surft im Internet auf die Seite www.aktobis.de und klickt auf die Rubrik „Rodgau, unsere Heimat“. Dort werden nähere Informationen aufgelistet. Wichtig zu erwähnen aus Sicht von Schütte und Wanner: „Bei jedem Kauf eines Bildes im Format A3 oder größer wird ein Euro an den Verein ‚Gemeinsam mit Behinderten‘ gespendet.“ Foto: Stadt Rodgau

Empörung über „Querdenker“

Demokratie-Aktivisten sehen verunsichernde „Desinformationskampagne“

KREIS OFFENBACH (hsa). So genannte „Querdenker“ rotten sich nicht nur in Berlin, Leipzig, Frankfurt und anderen Großstädten zu Demonstrationen gegen die aktuellen Maßnahmen zur Eindämmung der Pandemie zusammen, sondern auch im Kreis Offenbach gibt's Corona-Leugner, Masken-Muffel und Verschwörungstheoretiker. Zuletzt hatten sich einige dieser Zeitgenossen in Langen zu einem „Politischen Laternenumzug“ versammelt (die *Dreiteich-Zeitung* berichtete), und sowohl in der Sterzbachstadt als auch in Rodgau fanden sich jüngst Flugblätter in Briefkästen, die sich gegen einen vermeintlichen „Impfzwang“ richteten.

All diese Aktivitäten verfolgen die Mitglieder der „Partnerschaft für Demokratie Kreis Offenbach“ mit großer Sorge. „Die Gruppen hinter der Flyer-Kampagne spie-

len gezielt mit den Verunsicherungen und Sorgen der Bürger, indem sie behaupten, die Masken schaden im Allgemeinen und insbesondere Kindern und Jugendlichen“, verurteilt Günther Lange die Desinformationskampagne der vermeintlichen „Querdenker“ aufs Schärfste.

„Nicht hinnehmbar“

Deren Aktivisten hatten bei der erwähnten Kundgebung in der Langener Altstadt unter anderem behauptet, dass Krankenhäuser leer stünden. „Damit versuchen diese Leute, die Gesellschaft zu spalten, und gefährden gleichzeitig die Gesundheit vieler Menschen“, ist diese Vorgehensweise für Lange, der sowohl den Egelsbacher „Naturfreunden“ als auch dem Begleitausschuss der „Partnerschaft für Demokratie im Kreis Offenbach“ angehört, definitiv „nicht hin-

nehmbar“. Genau deshalb haben er und weitere Aktivisten sich an der Demo in Langen gegen die „Querdenker“ beteiligt. Marion Altenburg-van Dieken, ebenfalls Mitglied im Begleitausschuss und Trainerin für Kinderrechte, ergänzt: „Es ist im Moment sehr wichtig, dass Eltern mit Kindern und Jugendlichen über die Pandemie sprechen, ihre Sorgen ernst nehmen und sich differenzierte, aber vor allen Dingen geprüfte Informationen besorgen.“ Gruppen wie „Eltern stehen auf“ hätten nach Ansicht Altenburg-van Diekens „keinesfalls das Wohl von Kindern und Jugendlichen und die Sicherheit und Gesundheit der Allgemeinheit im Blick“. Vielmehr seien die verteilten Flyer „unverantwortlich, weil sie Eltern und ihre Kinder verunsichern“. Dabei müsse aktuell das Kinderrecht auf Gesundheit und Schutz oberste Priorität haben.

Wie die Expertin weiter mitteilt, gibt es zurzeit zwei Gruppen, die im Internet Material für Kampagnen anbieten: Einerseits handele es sich um „Eltern stehen auf“, einen Zusammenschluss von Impfgegnern, die sich für die Abschaffung von Masken und Abstandsregelungen insgesamt, vor allem aber für Kinder einsetzen. Begründet werde dies mit einer angeblichen „Gesundheitsgefährdung“, die von den Mund-Nase-Protektoren ausgingen.

Verharmlosung

Zum anderen verharmlose auch die bundesweit agierende Gruppe „Ärzte für Aufklärung“ Altenburg-van Dieken zufolge „unter dem Deckmantel einer vermeintlich unabhängigen Expertise Covid-19, spricht von einer ‚Fake-Pandemie‘ und sich ebenfalls gegen Impfungen im Allgemeinen aus“.

Im-Ohr Akku-Hörgerät

NuEar Circa AI

- nie wieder Batterien wechseln
- vollautomatische Hörgeräte
- leistungsstarke künstliche Intelligenz
- Bluetooth-Anbindung

Hör! Erlebnis

HÖRGERÄTE & ZUBEHÖR GmbH

Jetzt Termin vereinbaren!

Hanaustraße 2 - 12
63303 Dreieichenhain
Tel. 0 61 03 - 80 44 575

Ernst-Ludwig-Straße 43
63329 Egelsbach
Tel. 0 61 03 - 80 73 399

www.hoererlebnis.net

Bilder: Starkey Laboratories (Germany) GmbH

VRM Lokal

Das Mitmach-Portal für Vereine, Kommunen und interessierte Bürger.

vrm-lokal.de

VON MONTAG, 23.11. BIS SAMSTAG, 28.11.2020

25%

AUF FAST ALLES*

PARFUMERIE GÜNTHER Langen

CRAZY SHOPPING WEEK

Vom 30.11. - 19.12.20

Happy XMAS Shopping

20%

AUF FAST ALLES*

* Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar, gilt nicht auf Dienstleistungen, Gutscheine und bereits reduzierte Artikel/Angebote, nicht für Artikel mit Top-Preis und Dauertiefpreis-Aufklebern und auch nicht für die Marke MANCERA. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir aus technischen Gründen während der 20% und 25% Aktion keine Bonus-Briefe annehmen können. Aktion „Crazy Week“ gültig von Mo. 23.11.2020 bis Sa. 28.11.2020, Aktion Happy XMAS-Shopping gültig von Mo. 30.11.2020 bis Sa. 19.12.2020. 25% Rabatt nur auf im Geschäft vorrätige Ware. Auf Ware, die während des Aktionszeitraumes bestellt werden muss, geben wir 20% Rabatt.

Bahnstraße 110 ▪ 63225 Langen ▪ Telefon: 06103 / 25 560

In der Zeitung inserieren ist günstiger als Sie denken!

Löwer grün erleben

5-MAL IN DEINER NÄHE

PFLANZE FESTLICH!

GROSSE ADVENTSVIELFALT FÜR INNEN & AUSSEN

Eindrucksvolle Pflanzen von Löwer lassen deine dunkle Jahreszeit aufblühen. Verschönere Vorgarten und Balkon mit stimmungsvoll beplantzten Kübeln: fertige Sets und viele winterharte Pflanzen für eigene Kreationen jetzt vorrätig. Wähle aus unserer großen Vielfalt an dekorierten Pflanzen und Weihnachtssternen in vielen Farben und Größen, ideal auch als Geschenkidee. Unser Geschenkgutschein kommt in der Weihnachtszeit immer gut an – jetzt einfach online bestellen.

ADVENTLICH DEKORIERTE CHRISTROSE

mit Jutetopf mit Deko | Einzelpreis Christrose im 12 cm Topf nur 6,99€

KOMPLETT NUR 9,99

ZUCKERHUTFICHTE

PICEA GLAUCA 'CONICA' im Topf gewachsen | z.B. ① dekoriert mit Jutetopf und Lichterkette ca. 45 cm hoch | ② oder Natur ca. 80/90 cm hoch o. Übertopf

STÜCK NUR 9,99*

BIO-AKTIONS-BAUM NUR 19,99*

* BIO-NORD-MANNTANNE, 1,50–2,20 m

1

ZUCKERHUTFICHTE

PICEA GLAUCA 'CONICA' im Topf gewachsen | z.B. ① dekoriert mit Jutetopf und Lichterkette ca. 45 cm hoch | ② oder Natur ca. 80/90 cm hoch o. Übertopf

2

STÜCK NUR 9,99*

9 GOLDBACH » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 . Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. 11:00–13:00 Uhr

9 ROSSDORF » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 . Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr . Sa. 8:30–18 Uhr

9 HANAU » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. geschlossen

9 MÖMLINGEN » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr . So. geschlossen

9 SELIGENSTADT » A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr . So. geschlossen

AB 27. NOV. BIO-WEIHNACHTSBÄUME AUS DEM SPESSART
100% Bio, 100% begeistert! Verschönere dein Fest mit einem Bio-Weihnachtsbaum aus der Region, frei von Biozid, Pestizid und Kunstdünger.

*** Angebote gültig bis zum 06. Dez. 2020**
www.gaertnerei-loewer.de

Schütze dich und andere mit einem Mund-Nasen-Schutz.

Bitte nimm pro Person immer einen Einkaufswagen.

Desinfektionsmittel steht im Eingangsbereich bereit.

Bitte zahle kontaktlos, Barzahlung ist ebenso möglich.

Schwere Zeiten für den Chorgesang

Sing-Bus-Absage für Babenhäuser Kinderchor – Gesangverein blickt mit Sorge in die Zukunft

BABENHAUSEN (mpt). „Der Sing-Bus kommt in unsere Stadt“ – die Freude beim Kinderchor Babenhäuser war groß, als vor einigen Wochen die Ankündigung in den Chorsaal flatterte, dass der mobile Bus der Deutschen Chorjugend im November auf dem Marktplatz der Gersprenzstadt Station machen würde. Ursprünglich sollte der Sing-Bus ein Jahr lang durch alle Bundesländer ziehen, um im Rahmen des Programms „Kinderchorland – in jedem Ort ein Kinderchor“ an den jeweiligen Stationen die Gründung oder die Arbeit von Kinderchören zu unterstützen und voranzubringen. Auch in Babenhäuser sollte der Tag mit Aktivitäten, einer Schnupperprobe und – als Höhepunkt – mit einem Konzert des örtlichen Kinderchores auf dem umgebauten Singbus-Bühnen-Truck zu einem musikalischen Erlebnis werden. Doch es dauerte nicht lange, da flatterte coronabedingt die Absage ins Haus: kein Gesangserlebnis für den Babenhäuser Chornachwuchs. „Mit dem Sing-Bus ist ein Projekt, das gerade bei Kindern und Jugendlichen das Singen ins Bewusstsein rücken sollte und das unter strengsten Auflagen mit einem ausgefeilten Hygienekonzept gestartet wurde, Opfer des Leichtsinns einiger weniger geworden“, äußert Reinhard Munzel, Pressewart des Gesangsvereins Eintracht 1878 Babenhäuser, zu dem der Kinderchor gehört, sein großes Bedauern. Doch nicht nur der Kinderchor, auch die übrigen Eintracht-Gesangsgruppen sind schwer von der Coronapandemie getroffen worden: Zwei Wochen vor dem großen Konzert des Vereins kam der erste Lockdown, sämtliche Veranstaltungen in Babenhäuser



Chorprobe unter verschärften Bedingungen: Als die Temperaturen es noch zuließen, trafen sich die jungen Akteure des Kinderchores Babenhäuser bei gutem Wetter in heimischen Gärten.

Foto: Kinderchor Babenhäuser

wie Ostermarkt, Flohmarkt, Altstadtfest oder auch jetzt auch der Auftritt auf dem Weihnachtsmarkt mussten abgesagt werden – was erhebliche Einbußen für die Chorkasse bedeutet. Und auch die Probenarbeit stagniert: Im Sommer gab es mal Initiativen für Freiluftproben, auch der Kinderchor hat sich bei gutem Wetter in heimischen Gärten getroffen. „Die Chorsänger haben sich unter sehr kreativen Bedingungen getroffen, sei es nur zum Austausch, der gerade für die älteren Chormitglieder sehr wichtig

ist, sei es zum gemeinsamen Proben unter strikten Hygienemaßnahmen“, erklärt Munzel und meint weiter: „Im Gegensatz zum Sport oder anderen Freizeitaktivitäten wurden Abstandsregeln, Maskentragen und Desinfektion strikt eingehalten – selbst in den Kinder- und Jugendchören, deren Mitglieder vormittags noch auf der Schulbank nebeneinander gesessen haben.“ Darüber hinaus existieren auch Konzepte für Online-Chorproben, „aber man muss auch ganz offen sagen – das hat nichts mit Chor-

singen zu tun, das ja aus der Gemeinschaft heraus lebt“, gibt Munzel zu bedenken. Seit dem erneuten Teil-Lockdown im November sind beim Gesangsverein „Eintracht“ aktuell aber alle Chöre heruntergefahren. „Bei uns im Verein probt keine Chorgattung, ich höre auch aus den Nachbargemeinden nichts“, erklärt Munzel, der auch im Kreis-Chorverband aktiv ist und viel Kontakt in die hessische und deutsche Chorjugend hinein hat. Für ihn ist durch Corona ein Stück Kulturgut in Deutschland

gefährdet. „Das gemeinsame Singen ist ein essenzieller Bestandteil unserer Kultur. Es fördert nicht nur das persönliche Wohlbefinden, sondern ist auch kooperativ, generationsübergreifend und integrierend“, betont der Babenhäuser und meint weiter: „Es ist momentan sehr schwierig für alle Chöre.“ Das gelte natürlich für die Kinder- und Jugendchöre, aber man höre inzwischen sogar aus einigen Männerchören – die ja eher von gesetzter Altersstruktur seien – die Frage, ob es überhaupt noch

„JEDER ZWEITE MUSIKVEREIN STEHT VOR DEM AUS“

Musikvereine leiden besonders unter der aktuellen Corona-Situation – das geht auch aus einer aktuellen Erhebung des Hessischen Musikverbandes (HMV) hervor. Demnach steht jeder zweite Verein spätestens kommendes Jahr vor dem finanziellen Aus, 76 Prozent der befragten Vereine bewerten die aktuelle Situation als schwierig bis existenzbedrohlich. „Die Akzeptanz, Solidarität und das Verständnis bei den Musikvereinen für die Corona-Maßnahmen sind hoch, wenngleich die Maßnahmen die Vereine teils hart treffen“, erklärt der HMV-Präsident Christoph Degen. Man würde sich allerdings wünschen, dass Entscheidungsträger aus Kommunal- und Landespolitik auch stärker im Fokus hätten, dass die in Kraft gesetzten Maßnahmen die Existenz vieler Vereine und Dirigenten bedrohen. Vor dem jüngsten Teil-Lockdown habe nur jeder zweite Verein (47 Prozent) seinen Probenraum nutzen können. „Ohne Räume und Dirigenten fehlen aber die notwendigen Rahmenbedingungen für unsere ehrenamtlichen Musikerinnen und Musiker“, so Degen. „Wir hören von ersten Dirigenten, die nun etwa als Taxifahrer arbeiten und auch künftig nicht mehr in den Beruf zurückkehren werden“, heißt es beim HMV. Doch Kultur müsse mehr wert sein, finden die Verbandsverantwortlichen. Von den solo-selbstständigen Musikern bis zu Chören und Musikvereinen, die einen wichtigen Beitrag zur kulturellen Grundversorgung – insbesondere im ländlichen Raum – leisteten. Die getroffenen Maßnahmen, wie beispielsweise das Landesprogramm zur Weiterführung der Vereinsarbeit, seien jedoch aufgrund der bisherigen Förderlinien nicht dazu geeignet, Vereine, die durch Konzertausschlässe in finanzielle Schwierigkeiten geraten seien, unter die Arme zu greifen, denn: Konzertausschlässe würden durch das Programm nicht berücksichtigt. „Daher konnten von den verfügbaren Mitteln in Höhe von 3.000.000 Euro lediglich 210.000 Euro abgerufen werden – die weiterhin eingehenden Anträge von Musikvereinen werden gleichzeitig zu 80 Prozent abgelehnt“, heißt es aus dem Verband. Das passe einfach nicht zusammen und sei den Vereinen auch nicht vermittelbar. Der HMV appelliert daher an die Entscheidungsträger auf Landes- und Kommunalebene, die spezifische Situation der Musikvereine stärker zu berücksichtigen und das Überleben der Vereine etwa durch Bereitstellung geeigneter Probenräume sowie durch eine Zusammenarbeit mit Schulen und durch finanzielle Hilfen zu sichern. „Es bleibt zu hoffen, dass die Kulturlandschaft schnellstmöglich die benötigte Unterstützung erhält, sonst sieht die kulturelle Zukunft des Landes der Dichter und Denker im Amateurbereich düster aus“, heißt es abschließend.

mal einen neuen Anlauf geben wird. „Da wird es einschneidende Veränderungen in der Chorkultur in den nächsten Jahren geben, denn wenn die Basis wegbreicht, verlieren auch die Dachorganisationen“, gibt Munzel zu bedenken. Und da das gemeinsame Singen seit Jahren einen schweren Stand in Kindergärten, Schule und inzwischen auch schon der Elternschaft habe, stehe man als Gesangsverein vor großen Herausforderungen. Munzel: „Wenn die individuelle Kultur des Musizie-

rens verloren geht, schlägt das natürlich auch auf die großen Kulturinstitutionen durch.“ Immerhin: Die Sing-Bus-Tour soll im kommenden Jahr nachgeholt werden, derzeit ist für Hessen der März geplant – je nachdem, wie sich die Corona-Situation bis dahin entwickeln wird.

INFO
Weitere Informationen zum Gesangsverein „Eintracht“ und zum Kinderchor Babenhäuser finden sich im Internet unter www.gv-eintracht-babenhäuser.de.

KLIMASCHUTZ MÖRFELDEN-WALLDORF

KLIMA-TIPP

Nachhaltig Konsumieren mein ökologischer Fußabdruck

Unser Konsum und sein Preis
Massentierhaltung, Flächenverbrauch, Wegwerfklamotten, Gifte in Textilien, Lebensmitteln, Böden u. Gewässern. Vermüllte Meere, Armut, Vernichtung von Lebensräumen, Artensterben, Klimawandel.

Erdüberlastung
Am 22.08.20 war EarthOvershootDay. Zum Ausgleich des globalen Verbrauchs wären 1,6 Erden nötig. Wenn alle nach westlichem Muster leben, bräuchten wir je nach Lebensstil 4 bis 8 Erden. Was können wir also tun?

Gute Ernährung, gesunde Erde
Bio, regional, unverpackt als erste Wahl – gibt es auch in Mörfelden-Walldorf. Weniger Fleisch, mehr Obst und Gemüse. Fleisch- und Milchprodukte aus artgerechter Tierhaltung. Faire Preise, faire Löhne, gesunde Arbeit, gesunde Erde.

Saubere Kleidung, fair produziert
Rohstoffe aus kontrolliertem Bioanbau. Umweltgerechte Textilproduktion mit guten Arbeitsplätzen, fairen Löhnen u. sozialer Absicherung. (fairwear.org)

Fair reisen
Reisen mit Bus, Bahn oder Fahrrad statt Auto oder Flugzeug.

Nachhaltiger Wohnkomfort
Bei 20°C im Pullover statt bei 25°C im T-Shirt: 30% Heizenergie sparen. LED-Lampen, effiziente Hausgeräte und wenn möglich, eine Solarstromanlage auf dem Dach oder am Balkon, gefördert durch das **SOLAR*** Programm.

CO₂-Fußabdruck
Machen Sie mit! Testen Sie Ihren CO₂-Fußabdruck: www.wwf.de/themen-projekte/klima-energie/wwf-klimarechner/

Noch Fragen? Vereinbaren Sie einen Termin. Wir beraten Sie gerne.

Andreas Fröb Energiebeauftragter
06105 – 938 893
andreas.froeb@moerfelden-walldorf.de

Theo Pauly Sanierungsmanager
06105 – 938 400
theo.pauly@moerfelden-walldorf.de



Klimaschutz Mörfelden-Walldorf
Jetzt starten statt warten



BÄUMSCHE
EUROPAPLATZ 3, 63225 LANGEN
WWW.BAEUMSCHE-AM-BAHNHOF.DE

Das "Bäumsche" befindet sich zentral gelegen am Langener Bahnhof und überzeugt mit einer hervorragenden Frankfurter und Deutschen Küche. Im Zuge des erneuten staatlichen Lockdowns, wurde das Abholgeschäft um einen zuverlässigen Lieferservice erweitert. Das Liefergebiet erstreckt sich im gesamten Stadtgebiet von Langen, Dreieich und ebenfalls Egelsbach.

Montag-Samstag: 17:00-21:00 Uhr & Sonntag: 12:00-21:00 Uhr
Die Bestellannahme erfolgt telefonisch unter 06103/3865664

Ein kulinarisches Fest mit unserem Zusatzangebot
Ganze Gans (auf Vorbestellung) mit hausgemachten Kartoffelknödeln, Rotkohl und glasierten Maronen für 95,00 EUR

RAUMDESIGN & ARTWORK
Malerbetrieb Wolfgang Müller

Qualität zu fairen Preisen

- Maler- und Tapezierarbeiten • Fassadenbeschichtungen
- Stuck- und Putzarbeiten • Trockenbau
- Kreative Beschichtungen (Lehmputz; Baumwolle; Spachteltechniken; uvm.)

☎ 0152-31779068 Ostendstr. 14
✉ info@maler-wmuller.com 63329 Egelsbach
www.maler-wmuller.com

Pflegegrad 1-5: Nutzen Sie alle Förderungen und Zuschüsse?

Als Pflegebedürftiger oder pflegender Angehöriger stehen Ihnen zahlreiche Zuschüsse zu. Allerdings wissen nur die Wenigsten, wie hoch die **Krankenkassenzuschüsse** wirklich sind und wo sie überall **Förderungen** erhalten. Wussten Sie zum Beispiel, dass Sie mit einem Pflegegrad **4.000 Euro** Zuschuss für wohnumfeldverbessernde Maßnahmen erhalten? Dazu zählt neben **barrierefreien Badumbauten** auch die Anschaffung eines **Treppenlifts**. Unser Tipp: Wenn sich die Pflegesituation so verändert, dass eine erneute Umbaumaßnahme notwendig wird, können Sie die 4.000 Euro nochmals beantragen. Doch wie beantragen Sie die Förderung und welche Zuschüsse stehen Ihnen außerdem zu? Unsere 130 Pflegeberater unterstützen Sie **kostenlos** bei der Beantragung. Rufen Sie dazu einfach an unter der Rufnummer: **06131/26 52 033**. Sie erreichen die Berater täglich von **8:00 bis 20:00 Uhr**. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Verbands-Website unter www.pflegehilfe.org.

Zuschüsse für die häusliche Pflege **Mobilität und Treppensteigen** **Barrierefreie Badumbauten** **Pflegeimmobilien als Kapitalanlage**

Tchibo MOBIL definiert den Klassiker mit seinem Vorteilspaket neu

Jahrespaket war gestern: Pünktlich zu Weihnachten bringt der Pionier des Jahrespakets Tchibo MOBIL die perfekte Geschenkidee auf den Markt: Das neue Vorteilspaket – zu Sparpreisen ab 79 Euro (Größe S) bietet es für einmal bezahlen 12 mal 4 Wochen Smartphone-Nutzung mit bis zu 7 GB LTE-Datenvolumen (Größe XL) sowie einer SMS- und Telefonie-Flatrate in alle deutschen und EU-Netze. Ganz nach der Maxime „Alles im Griff“ gibt es auch bei diesem Angebot keine versteckten Kosten. Ganz im Gegenteil, denn acht Wochen der Nutzungszeit werden nicht berechnet. Der Einmalpreis der SIM-Karte ist ebenfalls kostenlos für alle, die noch keine Tchibo MOBIL Kunden sind und das Beste: Alle, die nach Ende der Laufzeit bleiben möchten, können jetzt ihre Rufnummer behalten. Das neue Vorteilspaket mit Kostenersparnis ist ab sofort erhältlich und kann in den vier SMART-Größen S (1 GB, Sparpreis 79€), M (3 GB, Sparpreis 99€), L (5 GB, Sparpreis 149€) und XL (7 GB, Sparpreis 199€) gekauft werden. Das Datenvolumen gilt jeweils für vier Wochen und steht danach wieder erneut zur Verfügung. Wie immer typisch Tchibo: fair, flexibel und persönlich. Tarifinhalte werden transparent kommuniziert und das Paket endet automatisch nach der Laufzeit, kann nach Ablauf aber wieder neu geladen werden. „So gut wie unser Kaffee“ lautet das Motto, das die für jeden Geschmack und Bedarf passend dosierten Mobilfunktarife beschreibt. Beim Vorteilspaket stehen daher vier Datengrößen zur Auswahl, wobei bei Bedarf Datenvolumen nachgebucht werden kann. Weitere Informationen: www.tchibo.de/mobil

Tchibo Mobilfunk GmbH & Co. KG, Überseering 18, 22297 Hamburg; Standortinformationen auf www.tchibo.de unter „Tchibo Service“ oder unter Telefon 040/55 55 55 12; Mobilfunkangebot der Telefonica Germany GmbH & Co. OHG im Netz von O₂ (Georg-Brauchle-Ring 50, 80992 München)

Hongkong zelebriert erstes virtuelles Wine & Dine Festival

Das bei Foodies aus aller Welt beliebte Hong Kong Wine & Dine Festival findet in diesem Jahr erstmals in einer Kombination aus On- und Offline-Event statt. **Nach bis 15. Dezember** werden zahlreiche virtuelle Erlebnisse rund um Hongkongs kulinarische Szene geboten, darunter Online-Weinverkostungen, ein virtueller Weinkeller und Live-Kochworkshops. Die Online-Events sind auf der Wine and Dine Festival Website abrufbar. In Hong Kong selbst beteiligen sich Hunderte von Restaurants mit Sonderaktionen und gastronomischen Live-Veranstaltungen. Highlight des ersten virtuellen Hong Kong Wine & Dine Festivals sind die **34 kostenlosen Life-Streams**, die **ab dem 21. November** jeweils an drei aufeinanderfolgenden Wochenenden stattfindend und die Esskultur der asiatischen Metropole direkt auf die heimischen Bildschirme von Gourmets weltweit bringen. Dabei werden verschiedene Themen abgedeckt, von Wein- und Spirituosen-Trends über Gourmet-Küche bis hin zu Healthy Eating und der gekonnten Präsentation der Gerichte auf dem Teller. Erwähnenswert ist nicht zuletzt das ausschließlich weibliche **Line-Up am 28. November**. Unter dem Motto „Lady's Talk“ werden fünf einflussreiche weibliche Persönlichkeiten, die Hongkongs Gastronomieszene derzeit mächtig aufmischen, Workshop geben und dabei jeweils ihre persönlichen Expertentipps teilen. Veranstalter des ersten virtuellen **Wine & Dine Festival** ist das Hong Kong Tourism Board. Informationen und das vollständige Programm gibt es im Internet unter WineDineFestival.DiscoverHongKong.com

Asbestsanierung leicht gemacht: Selbst das Finanzamt hilft mit

Anzeige

Nachhaltig bauen, gesund wohnen: Wie aus problematischen Altlasten Schmuckstücke werden - Sicher mit Schiefer

REGION (rs). Aus Angst vor hohen Kosten zögern viele Hausbesitzer häufig lange mit einer längst fälligen Asbest-Sanierung. Dabei ist der Austausch problematischer Dach- und Fassadenplatten einfacher, schneller, günstiger und nachhaltiger als viele Hausbesitzer denken. Fördermittel und Steuererleichterungen helfen bei der Finanzierung.

Es sind Szenen wie diese, die für Dachdeckermeister Christian Wein inzwischen Alltagsgeschäft sind: Er steht vor einem ansonsten rundum gepflegten Einfamilienhaus mit liebevoll angelegtem Grün, blickt auf das von Moosen und Algen übersäte Dach und schüttelt den Kopf. „Nein,“ sagt der Profi, „da sollten wir keine neuen Dachfenster mehr einbauen.“ Denn das Dach ist eine Altlast aus den siebziger Jahren – eingedeckt mit asbesthaltigen Dachplatten, wie sie bis in die 90er Jahre in Deutschland erlaubt waren - und gefährlich in die Jahre gekommen.

Ursprünglich als günstiges Plagiat in der nachempfundenen Form und in Farbe eines Schiefersteins auf hunderttausenden von Dächern und an Fassaden verwendet, sind diese Faserzementprodukte inzwischen in Verfall geraten: Aus nach drei bis sechs Jahrzehnten teils stark verwitterten oder gebrochenen Platten können sich feinste Asbestfasern lösen, die als krebserregend gelten und vom Umweltbundesamt für Atemwegserkrankungen verantwortlich gemacht werden. Seit 1993 dürfen keine asbesthaltigen Platten mehr eingedeckt werden. Für Dächer, die davor installiert wurden, gilt: Es darf an der Dacheindeckung heute



Asbestfrei glücklich: Die junge Familie lebt jetzt unter einem natürlichen Schieferdach. Die alte Asbestfläche wurde professionell entsorgt. Die Sanierung dauerte nur zwei Wochen.

Fotos: Rathschek

weder gebohrt noch gesägt werden – um beispielsweise Träger für Photovoltaikmodule zu installieren oder Dachflächenfenster einzubauen. Bereits eine Reinigung mit dem Hochdruckreiniger kann strafbar sein.

Wo Gefahren schlummern

Dachecker Wein klärt die Bauherren sachlich auf: „Wenn ein Dach oder eine Fassade mehr als 40 Jahre alt sind, dann wurden mit 99-prozentiger Wahrscheinlichkeit asbesthaltige Faserzementplatten oder asbesthaltige Wellplatten verwendet. Und wenn wir jetzt Abrieb und feine Fasern in der Dachrinne finden, ist es Zeit für eine Sanierung.“ Das Gebäude ist kein Einzelfall: Auf hunderttausenden Dächern, an Fassaden, Kamineindeckun-

gen und Attiken schlummern Lasten, die mit zunehmendem Alter brisant werden können. Häufig trifft es die Zweit- oder Drittbesitzer vieler Immobilien – wie die junge Familie aus dem Hunsrück: „Beim Kauf vor einigen Jahren haben wir schlicht darüber hinweggesehen und erst einmal in die Innensanierung investiert.“ Fachmann Wein („Nach oben schauen ja meist nur die anderen“) rät der Familie zu einem neuen Dach aus Naturschiefer, natürlich und nachhaltig. Das hat nicht nur ökologische, sondern auch ökonomische Vorteile: Bei einer Asbestsanierung kann die vorhandene Schalung häufig erhalten bleiben - und für die Eigenheimbesitzer gibt es neben der gesunden Sicherheit auch noch einen Bonus des Mayener Schieferproduzenten.

Steuerbonus für Sanierer

In Verbindung mit einer energetischen Sanierung können zusätzlich günstige Kredite in Anspruch genommen werden und das Finanzamt hilft seit Anfang des Jahres mit einem reizvollen Steuerbonus: Bis zu 20 Prozent der Gesamtkosten können sich Besitzer von selbstbewohnten Häusern über die Einkommenssteuer zurückgeben lassen.

Sauber entsorgt

Einfacher, schneller und günstiger als gedacht kann die Altlast Geschichte sein: Bereits nach zwei Tagen Arbeit hat Dachdecker Wein die Dachfläche komplett entgiftet. Wein hat wie viele seiner Kollegen eine besondere Qualifizierung für den fachgerechten



Schön und smart: In das moderne Rathschek Schiefer-System lassen sich Solarstrommodule einfach einbetten.

Asbest-Abbruch. Abschnitt für Abschnitt werden die alten Asbestplatten mit einem Bindemittel eingesprüht, dann wird Platte für Platte einzeln abgedeckt und in bereitstehende „BigBags“ verpackt. Sorgfältig abgedichtet landen die Riesentüten später auf einer Sondermülldeponie.

Regionaltypisch entscheiden sich die Bauherren für eine klassische Bogenschnittdeckung aus Schiefer, der so pur auf das Dach kommt wie er aus der Erde gewonnen wird. Mit Hilfe modernster Technik präzise gesägt, gespalten und zugerichtet kommen die vier bis sechs Millimeter starken Schablonensteine aus dem „Goldenen Tal“ im Nordwesten Spaniens montagefertig für die Eindeckung zur Baustelle. Diese Deckart ist – neben dem neuen

Rathschek Schiefer-System für moderne rechteckige Steine – der günstigste Einstieg in ein nachhaltiges Dach. Denn Schiefer ist 100 Prozent Natur und entstanden vor rund 400 Millionen Jahren. Das spaltbare Gestein gilt als besonders robust, langlebig und durch seinen seidigen Schimmer an der Oberfläche wirkt es dauerhaft edel.

Klassiker im neuen Kleid

Die vorgefertigten System-Steine sind sowohl im klassischen als auch im modernen Format rationell und schnell zu verlegen. Der Unterschied: Die Bogenschnittsteine werden auf der Unterkonstruktion vernagelt, die Rechtecksteine in einem patentierten System aus Metallträgern und Verbindern fixiert. Beide Verlege-

arten gelten als besonders windfest und wenig pflegeaufwändig. In das moderne Schiefer-System lassen sich bündig Solarstrommodule direkt integrieren.

Nachhaltig werthaltig

Die Schlussrechnung für Asbest-Sanierer fällt häufig günstiger aus als gedacht: Für Abdeckung, Entsorgung und Deponierung des alten Asbestbelages wurden bei der Familie rund 3000 Euro fällig, dazu kamen die Kosten für Abriss und Entsorgung der alten Bitumenbahnen auf den flachen Gauben. Das neue Schieferdach kostete die Hausbesitzer fertig verlegt etwa 13 000 Euro, das neue Dachfenster kam inklusive Rolladen auf rund 2500 Euro. Da Schalung, Dachrinnen und Fallrohre noch in gutem Zustand waren, fielen dafür keine Kosten an.

Für die junge Familie hat sich die Investition mehrfach gelohnt: Die vier leben jetzt nicht nur unter einem gesunden, sondern auch unter einem optisch besonders ansprechenden Dach. „Unser Haus ist jetzt nicht nur lebenswerter – es macht auch viel mehr her“, freut sich der Hausherr über den nachhaltigen Wertzuwachs.

INFO

www.schiefer.de Neben einem ausführlichen E-Book rund um das Thema Asbest-Sanierung finden Bauherren dort Tipps zu Fördermöglichkeiten und zum neuen Rathschek Schiefer-System (www.rss.rathschek.de) mit integrierbaren Solarpanelen. Bauherren-Hotline Tel. 02651 955110.

KW 48 Gültig vom 26.11. bis 28.11.2020

REWE

Dein Markt

Jens Leonhardt

Marktmanager

Feier mit uns

Wiedereröffnung!

Am Donnerstag, 26. November ab 7 Uhr in Neu Isenburg, Bahnhofstraße 224.

Wir freuen uns auf deinen Besuch!

Spanien: Orangen

Sorte: siehe Etikett, Kl. I, je 2-kg-Netz (1 kg = 0.73)

2-kg-Netz

Aktionspreis

1.45

Schweine-Filet

je 100 g

Aktionspreis

0.77

Meggle

Feine Butter oder Streichzart

je 250-g-Pckg./Becher (100 g = 0.51)

36% gespart

1.27

Melitta

Auslese Kaffee versch. Sorten, gemahlener Bohnenkaffee, je 500-g-Pckg. (1 kg = 5.86)

47% gespart

2.93

Coca-Cola*, Coca-Cola Zero*, Fanta oder Sprite Mischkasten

*koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.75) zzgl. 3.30 Pfand

26% gespart

8.96

Jetzt sparen mit unserem Eröffnungs-Rabatt

Vom 26.11. bis 28.11.2020 erhältst du bei Angabe deiner Postleitzahl

10% Rabatt

auf deinen Gesamteinkauf!*

So findest du uns:

Bahnhofstr.

Bahnhofstr.

Kurt-Schumacher-Str.

Königs-Adenauer-Str.

* Angabe der Postleitzahl wird für Marktforschungszwecke genutzt. Rabattgewährung erfolgt nur unter Angabe der Postleitzahl an der Kasse. Ausgenommen sind Werbeartikel, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren, Telefonkarten, Pfand/Leergut, Tchibo, Treuepunkt-Aktionsartikel, iTunes-Karten, Kauf von Gutscheinen und Geschenkkarten.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006. Druckfehler vorbehalten. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Für dich geöffnet: Montag-Freitag von 7 bis 24 Uhr und Samstag von 7 bis 23.30 Uhr



Der Nikolaus kommt digital

LANGEN (hsa). Damit Kinder das Nikolausfest trotz der aktuellen Corona-Einschränkungen zumindest ein wenig genießen können, haben sich Irina Kitzmann und Sylvia Lagally vom örtlichen Mütterzentrum etwas Besonderes einfallen lassen: Der Nikolaus wird am Sonntag (6. Dezember) per „Zoom“ erscheinen. „Eltern können es sich mit ihren Kleinen vor dem PC gemütlich machen und sich auf eine Geschichte, Fingerspiele und gemeinsames Singen freuen. Dazu gibt es vielleicht auch noch eine kleine Überraschung“, ist einer Ankündigung zu entnehmen. Die Teilnahme kostet 5 Euro, Anmeldungen sind bis Dienstag (1.) unter der Rufnummer (06103) 53344 oder per E-Mail (muetterzentrum@zenja-langen.de) erforderlich.

„Stressfrei durch den Advent“

LANGEN (hsa). „Stressfrei durch den Advent – mit Kinesiologie in Balance kommen“. So lautet der Titel eines neuen Online-Angebots der Evangelischen Familienbildung, das am 1. Dezember beginnt und an vier Terminen – jeweils dienstags von 19.45 bis 21.15 Uhr – über die Bühne geht. Übungsleiterin Almut Kleist vermittelt dabei laut einer Ankündigung, „wie der Alltag mit einfachen, aber sehr wirkungsvollen Lockerungs-, Bewegungs- und Entspannungsübungen auch in der Advents- und Weihnachtszeit stressfrei und gelassener bewältigt werden kann“. Die Teilnahme schlägt mit 26,16 Euro zu Buche, Anmeldungen sind im Internet (www.familienbildung-langen.de) erforderlich.



Johanniter-Weihnachtstrucker 2020: „Signal der Solidarität“

RODGAU (red). Gerade Menschen in ohnehin schon schwierigen Lebenssituationen treffen die Auswirkungen der Pandemie besonders hart. Dieser Erkenntnis folgend, ist es der Johanniter-Hilfsorganisation wichtig, in der Advents- und Weihnachtszeit „ein klares Signal der Verlässlichkeit und Solidarität zu setzen und Familien, älteren Leuten sowie Alleinstehenden, denen es am Nötigsten fehlt, mit Geschenkpäckchen eine Überraschung zu bescheren“. Zielländer der diesjährigen Weihnachtstrucker-Aktion sind Albanien, Bosnien, Rumänien, die Ukraine und Bulgarien. Parallel dazu stehen auch Empfänger in Deutschland auf der umfangreichen Agenda, die in den kommenden Wochen abzuarbeiten ist. Welche Besonderheiten das Lkw-Transportprojekt unter humanitären Vorzeichen diesmal aufweisen kann? Nachfolgend ein kurzer Überblick:

- An vielen Orten in Deutschland packen jedes Jahr Schulklassen, Firmen und Privatpersonen tausende Päckchen für die Johanniter-Weihnachtstrucker. Doch die Möglichkeit im diesjährigen Aktionszeitraum sind „dank Corona“ stark begrenzt. Deshalb gibt es auch die Option, „virtuelle Päckchen“ zu packen: durch Geldspenden, die Teile des Inhalts oder

ein komplettes Päckchen finanzieren. Die eigentlichen Pakete stellen dann die bewährten und verlässlichen Kooperationspartner in den Empfängerländern zusammen. Auf der Internetseite www.weihnachtstrucker-spenden.de werden dazu nähere Angaben aufgelistet.

- Wenn es die Corona-Situation in Deutschland und in den Empfängerländern erlaubt, werden sich die Weihnachtstrucker-Konvois auf den Weg machen. Dabei richten sich die Johanniter nach den Angaben des Robert-Koch-Instituts.
- Helfen vor der eigenen Haustür: Auch in Deutschland trifft die Corona-Krise trotz aller Hilfsprogramme viele Menschen sehr hart. Die Zahl derjenigen steigt, die mit äußerst geringen Mitteln auskommen müssen. Denn gerade für materiell schlecht gestellte Menschen sind Beschäftigungsmöglichkeiten, etwa in Mini-Jobs, weggebrochen. Mit Blick auf diese Problematik haben die Johanniter entschieden, in diesem Jahr „auch mit Partnern in Deutschland zusammenzuarbeiten“.

Weitere Informationen zur Aktion sowie zu Spendenmöglichkeiten unter www.johanniter.de/wethnachtstrucker.

Foto: Johanniter/VRM Lokal

Weihnachtspäckchen für kleine Ukrainer

Hilfsaktion des Vereins „Vergiss-Mein-Nicht“

ERZHAUSEN (hsa). Trotz oder gerade wegen der Corona-Pandemie wollen die Verantwortlichen des Vereins „Vergiss-Mein-Nicht“, der das Kinder- und Jugendhaus „Nezabudka“ in Erzhausens ukrainischer Partnerstadt Ivanychi betreibt, auch in diesem Jahr wieder die Aktion „100 Päckchen für Ivanychi“ durchführen. Deren Ziel ist es, den dortigen Mädels und Jungs eine Weihnachtsfreude zu bereiten. „Mit einem kleinen Schuhkarton, gepackt mit verschiedenen schönen und nützlichen Kleinigkeiten, kann man Kinder zum Strahlen bringen“, betont Markus Boulanger. Nach Angaben des Vorsitzenden von „Vergiss-Mein-Nicht“ war die Aktion im vorigen Jahr ein voller Erfolg: „Wir konnten über 500 Päckchen sammeln und in Kindergärten und Schulen verteilen. Wer dabei war, war sehr berührt von der Freude der Kinder und Jugendlichen.“ Denn die meisten von diesen bekämen keine Weihnachtsgeschenke, da ihre Familien häufig in Armut lebten. „Oft reicht das Geld nur für das Nötigste“, streicht Boulanger heraus.

Außer über Sachspenden sind er und seine Mitstreiter auch über finanzielle Zuwendungen zur Begleichung der Transportkosten dankbar. In diesem Fall werde selbstverständlich auch eine Spendenbescheinigung fürs Finanzamt ausgestellt. Wer indes lieber ein Weihnachtspäckchen auf die gut 1.400 Kilometer lange Reise gen Osten schicken will, kann die gefüllten Schuhkartons vom 30. November bis 4. Dezember in den Einkaufswagen vor dem Eingang des Erzhäuser Rathauses legen, oder am 28. November und 5. Dezember jeweils von 10 bis 12 Uhr im Pfarrhof der örtlichen evangelischen Kirche, Hauptstraße 8, sowie am 29. November beziehungsweise 6. und 13. Dezember jeweils von 10.30 bis 11.30 Uhr an gleicher Stelle abgeben. Info-Flyer liegen in verschiedenen Erzhäuser Geschäften aus, weitere Infos, darunter ein Video, das die Übergabe von Weihnachtspäckchen in einer Schule und die begeisterten Reaktionen der Kinder zeigt, sind im Internet (www.vergiss-mein-nicht.de) und unter Telefon (06150) 5509415 erhältlich.

Alles aus einem Haus

Obergasse 1 • 63225 Langen

Hausgeräte-Outlet

Sonder- und Restposten, Weissware, Fernseher u.a.

Oliver Hussock

Tel. 06103 / 48 79 323 Email: repoha@email.de

www.hausgeraete-langen.de

Sparen Sie bis zu **70 %** auf UVP

Liefer- und Installations-SERVICE

Kundendienst

Kostenlose Altgeräteentsorgung!

Erdogan GmbH

- Reparaturen aller Art
- Bremsendienst + Reifen
- Karosserie + Lackierung
- Elektrik + Klima
- HU + AU im Hause
- Ersatzfahrzeuge
- An- und Verkauf

Kfz Meisterbetrieb

seit über **33** Jahren

Neu-Isenburg

Werner-Heisenberg-Str. 10
Tel. 061 02/2 65 20
Fax 061 02/2 67 17
info@erdogan-gmbh.de

Dreieich

Hainer Chaussee 69
Tel. 061 03/8 42 83
Fax 061 03/8 69 35
dreieich@erdogan-gmbh.de

www.erdogan-gmbh.de

Fenster- und Türenwechsel ohne Dreck

- ✓ Familienbetrieb seit fast 100 Jahren
- ✓ Deutsche Markenqualität mit Langzeitgarantie
- ✓ Vom Verkauf bis zur Montage, alles aus einer Hand

Jetzt Messepreis sichern!

WERKSVERTRETUNG RHEIN-MAIN
kontakt@perfecta-fenster.de
Tel. 0 61 09-24 98 39 | perfecta-fenster.de

perfecta
Fenster | Türen | Rollläden

Premium Einbruch-Stopp!

F.M.B. BAUERNSCHMIDT

DER PARTNER FÜR IHR INDIVIDUELLES ZUHAUSE

WELLNESS FÜR KÖRPER UND GEIST

SAUNA- UND INFRAROTKABINEN

Zur Lauterhecke 25 • 63877 Sailauf • Tel. 06093-8001 • E-Mail: info@bauernschmidt.de • www.bauernschmidt.de

Wildspezialitäten für das Fest

LANGEN (hsa). Bei den letztjährigen Weihnachtsmärkten stand die Bude des Langener Jägers Jürgen Stahl bei den Besuchern stets sehr hoch im Kurs, weil sie dort zahlreiche Produkte aus Wildfleisch erwerben konnten. Da es in diesem Jahr wegen der Pandemie indes kein vorweihnachtliches Treiben rund um die Stadtkirche geben wird, verkauft Stahl Schinken, Knacker, Bratwürste und Co. an den beiden ersten Adventswochenenden vor dem Petrus-Gemeindehaus, Bahnstraße 46. Hier kann man zudem küchenfertigen Braten von Reh und Wildschwein aus dem Langener Revier bestellen. Möglich ist dies freitags (27. November und 4. Dezember) von 17 bis 21, samstags (28. und 5.) von 15 bis 21 sowie sonntags (29. und 6.) jeweils von 14 bis 20 Uhr.

Online-Offerten im „ZenJA“

LANGEN (hsa). Auch wenn das „ZenJA“ weiterhin für Besucher geschlossen ist, laufen einige Angebote online (per „Zoom“): weiter: Das gilt etwa für die täglich wechselnden Sportkurse, bei denen ein Einstieg jederzeit möglich ist. Ferner bietet Karla Kieffer montags ab 17.30 Uhr Schwangeren einen Babybauch-Online-Treff und am Freitag (4. Dezember) von 11 bis 13 Uhr ein Beikost-Seminar an. Anmeldungen sind per E-Mail (muetterzentrum@zenja-langen.de) möglich, weitere Infos gibt's unter Telefon (06103) 53344.

500 Euro für Vereine aus Lottomitteln

Corona-Hilfsangebote gewürdigt

REGION (tmi). Ministerpräsident Volker Bouffier und der Chef der Staatskanzlei, Staatsminister Axel Wintermeyer, haben sich mit einer Sonderaktion bei Vereinen bedankt, die sich mit herausragendem Engagement und Hilfsbereitschaft in Zeiten der Corona-Pandemie verdient gemacht haben. Hessenweit standen hierfür 50.000 Euro aus Lottomitteln zur Verfügung.

„Sie tragen ganz entscheidend zur Stärkung des gesellschaftlichen Miteinanders und zur Aufrechterhaltung des Vereinslebens in diesen schwierigen Zeiten bei“, lobten Bouffier und Wintermeyer. Mit viel ehrenamtlichem Engagement hätten sich die ausgewählten Vereine in den vergangenen Monaten besonnen und beherzt der Corona-Krise entgegengestemmt. Insgesamt 100 Vereine wurden auf Vorschlag der Städte und Landkreise gewürdigt.

„Mit Sondermitteln bedacht werden insbesondere Vereine, die sich schon in der ersten Corona-Welle im Frühjahr mit Ehrgeiz und zupackenden Hilfsangeboten für gesellschaftlichen Zusammenhalt und gegenseitige menschliche Unterstützung stark gemacht haben“, erläuterte Wintermeyer.

Dabei sind in ganz Hessen sehr vielfältige Formate zum Einsatz gekommen: Einkaufshilfen für Seniorinnen und Senioren wurden ebenso prämiert wie gezielte Spendenaktionen, Outdoor-Kulturangebote, das Nähen von Masken oder Corona-gerechte Sportangebote für Risikogruppen. Aus der Region bedacht wurden die Behindertensportgemeinschaft **Hausen** und der „Jü-

gesheimer Sport- und Kulturverein (JSK) **Rodgau** (Sport für Corona-Risikogruppen), der Freundeskreis für Kapelle und St. Gabriel aus **Hainburg** (Poesie- und Lyrikreihe „Beschwingt“), der Verkehrs- und Verschönerungsverein **Langen** („Ebbelwoifest dehaam“ und weitere kreative Angebote in der Zeit des ersten Lockdowns), der TV 1863 **Dieburg** (Einkaufs- und andere Hilfsdienste sowie Unterstützung für Kinder und Jugendliche bei Hausaufgaben oder Übungsarbeiten) und das Bürgerbusteam der Bürgerstiftung **Groß-Umstadt**, das Lebensmittelbestellungen von Risikogruppen entgegennahm und die Waren anschließend einkaufte und auslieferte.

In **Offenbach** gefördert wurden das Freiwilligenzentrum (Einkaufshilfen), die Tafel (Notöffnung für Bedürftige und Lieferdienst), die „Yezidische Gemeinde“, „Corona-Sprechstunde“ und 460 selbstgenähte Mund-Nasen-Masken für eine Schule) und die Rumänische Gemeinde im Rhein-Main Gebiet – CROM („Telefonjoker“ als Dolmetscher).

„Unabhängig vom üblichen Vereinsleben oder den gewohnten sportlichen Aktivitäten entwickelten die ehrenamtlich Aktiven eine große Kreativität und vielfältige Ideen, um das soziale Miteinander aufrecht zu erhalten oder Hilfsbedürftigen Unterstützung zu lassen“, erläuterte der Ministerpräsident abschließend die Gründe für die Sonderauszahlung. Damit werde nicht nur das Gemeinwesen gestärkt, sondern auch unmittelbare Hilfe am Nächsten geübt.

„Elmar“ braucht nach Verschiebung Spenden

Offenbacher Theaterclub befürchtet, dass das laufende Jahr ohne Aufführungen endet

OFFENBACH (red). Seit mehreren Jahrzehnten läutet der mit dem Kulturpreis der Stadt Offenbach ausgezeichnete Theaterclub „Elmar“ mit einer aufwendigen Märcheninszenierung die Adventszeit ein. Am ersten Adventssonntag (29.) hätte im „Capitol“ der Vorhang für „Hänsel und Gretel“ fallen sollen. Statt der ursprünglich eingeplanten rund 60 Mitwirkenden sollten dieses Mal nur ein gutes Dutzend Protagonisten auf der Bühne stehen. Doch trotz Hygienekonzept, Sponsorenzusagen, verminderter Anzahl an Mimen und Zuschauern sowie monatelangen Proben mit Maske und Abstand, muss das Ensemble das Werk auf unbestimmte Zeit verschieben. „Wir danken allen, die bis zuletzt an der Produktion festgehalten haben“, erklärt der „Elmar“-Vorsitzende Simon Isser, „unseren Vereinsmitgliedern, dem Team des Capitol-Theaters, den Spendern und vor allem den Zuschauern, die bereits rege nach Karten nachgefragt haben.“



Hänsel (gespielt von Johannes Büttner) und Gretel (Liesa Oehler) treffen auf die böse Hexe (Valentina Vinkovic).
Foto: Wolfgang Klauke / VRM Lokal

„Nachdem wir bereits alle geplanten Komödien sowie die Inszenierung von ‚Peter Pan‘ unserer Kindergruppe in diesem Jahr absagen mussten, ist das ein besonders harter Schlag“, betont Isser. „Es ist für unseren Club das erste Jahr ohne Aufführungen seit Ende des Zweiten Weltkriegs.“ Neben der emotionalen Belastung nach der langen Probenarbeit,

eigens komponierten Musikstücken und der Arbeit an Kulissen und Kostümen plagen den Verein auch die Finanzen. „Insbesondere die Einnahmen aus dem Ticketverkauf für das Weihnachtsmärchen sind nötig, um die permanent anfallenden Kosten für Probenraum und Lager sowie für die Kinder- und Jugendarbeit zu begleichen. Überschüsse haben wir unter

anderem dafür genutzt, im Folgejahr Probenwochenenden für unsere Kinder- und Jugendgruppe zu finanzieren sowie für unsere Werkstatt, für Kostüme und Technik“, so der Vorsitzende. Nun hofft der Verein mit seinem rund 100 Mitgliedern auf weitere Sponsoren und private Spenden – sowie darauf, möglichst bald das komplett vorbereitete und bereits beworbene Stück doch noch auf die Bühne bringen zu können. „Wir stehen in den Startlöchern“, erklärt Isser, „sobald es die Pandemie-Lage zulässt, würden wir gerne unser ‚Hänsel und Gretel‘ auch aufführen. Aber wann das sein wird, steht leider aktuell noch in den Sternen. Auf jeden Fall behalten bereits erworbene Tickets natürlich ihre Gültigkeit. Und nun wünschen wir erst einmal den Familien und insbesondere den Kindern eine frohe Adventszeit.“ Infos unter: www.theaterclub-elmar.de; Spendenkonto: IBAN DE14 5055 0020 0004 1074 62 / BIC HELADEF1OFF.

Allein und doch gemeinsam feiern

Adventliche Stunde als Ersatz für die traditionelle Seniorenweihnacht in Obertshausen

OBERTSHAUSEN (tmi). Die Corona-Pandemie und die damit verbundenen Einschränkungen sind der Grund dafür, dass die schon zur Tradition gewordene gemeinsame vorweihnachtliche Veranstaltung für Senioren aus der 25.000-Einwohner-Kommune nicht stattfinden kann. Um in dieser schweren Zeit dennoch ein Gemeinschaftsgefühl zu vermitteln, haben sich die Seniorenhilfe (SHO) und die städtische Servicestelle etwas Besonderes einfallen lassen: Am Sonntag (13. Dezember) sind die über

60-Jährigen zu einer adventlichen Stunde eingeladen. Die benötigten Hilfsmittel werden rechtzeitig vor dem Termin von fleißigen Helfern nach Hause geliefert. Pünktlich um 15.30 Uhr wird die überbrachte LED-Kerze gut sichtbar am Fenster aufgestellt und ein Weihnachtslied angestimmt. Anschließend können Tee oder Kaffee und süße Köstlichkeiten aus der Sendung genossen werden. Die Organisatoren bedauern sehr, dass die große gemeinsame Veranstaltung nicht stattfinden

den kann, doch umso wichtiger ist ihnen, ein Zeichen der Verbundenheit zu setzen. „Es ist toll, dass wir mit dieser Kooperation die Möglichkeit haben, zusammen eine kleine Feierstunde in der Weihnachtszeit zu organisieren“, so Erster Stadtrat Michael Möser. Und für Bürgermeister Manuel Friedrich „zeigt sich einmal mehr, dass Obertshausen in schweren Zeiten zusammenrückt, selbst wenn Abstand das Gebot der Stunde ist“. Auch für die Vorsitzende der Seniorenhilfe, Hildegard Ott, ist

„die Vorfreude groß, denn den Seniorinnen und Senioren nah zu sein, ist in diesem Jahr nur sehr schwer möglich. Umso schöner ist es, dass bereits jetzt zahlreiche Mitglieder der SHO ihre Hilfe für die Durchführung der Mitmachaktion angeboten haben. Hier zeigt sich wieder einmal, wie gut dieses kleine soziale Netzwerk funktioniert.“ Anmeldeschluss ist Montag, 30. November. SOH-Mitglieder melden sich bis dahin unter der Rufnummer (06104) 43322 an, Nicht-Mitglieder wählen die 7036202 der Servicestelle.

Engagement für die Region.
Lebensqualität als Ziel.
Nachhaltigkeit als Mission.



Mehr als 2.000 Gasheizungskunden warten auf Ihre Kompetenz! Wir suchen ab sofort eine/n

Installateur und Heizungsbauer (m/w/d) oder fachverwandter Beruf



Sie repräsentieren unser Unternehmen nach außen und stellen sicher, dass unsere Kunden den bestmöglichen Service erhalten. Darüber hinaus sorgen Sie dafür, dass Erdgasgeräte aller Art und Größe sowie unsere Blockheizkraftwerke sorgfältig gewartet und repariert werden. Zudem führen Sie selbstständig kleinere Installationen aus. Sie wechseln Zähler und stellen innerhalb unserer Rufbereitschaft Ihre Kenntnisse auch im Entstördienst unter Beweis. Als Profi ist es für Sie ein Leichtes, die Gesamtfunktionsweise einer Hausinstallation zu überblicken.

Sie sind ein Macher, Problemlöser und Teamplayer mit:

- » Einer abgeschlossenen Ausbildung im Heizungs- und Installationsfachbereich
- » Mindestens zweijähriger Berufserfahrung
- » Einer selbstständigen und kostenbewussten Arbeitsweise
- » Sicherem und fachlich kompetenten Auftreten
- » Freundlichen Umgangsformen
- » Idealerweise MS-Office Kenntnissen
- » Führerschein der Klasse B

Darauf können Sie sich freuen:

Ein starkes Team im Einsatz für mehr Lebensqualität: Werden Sie Teil eines innovativen Dienstleistungsunternehmens, das sich nicht nur der Energie- und Wasserversorgung in Langen und Egelsbach widmet, sondern als Partner vieler sozialer und gesellschaftlicher Projekte das Leben in der Region aktiv mitgestaltet. Wir bieten hervorragende Arbeitsbedingungen mit einer attraktiven Vergütung nach dem Tarifvertrag TV-V sowie vielen Sozialleistungen. Sie erhalten eine betriebliche Altersversorgung und werden durch Fortbildungen immer auf den neuesten Stand gebracht.

Genau Ihr Job? Dann möchten wir Sie schnellstmöglich kennenlernen!

Senden Sie Ihre Bewerbung bis zum 31. Dezember 2020 an: Stadtwerke Langen GmbH, Personalabteilung, Weserstraße 14, 63225 Langen oder per E-Mail (Anhänge nur im pdf-Format): bewerbung@stadtwerke-langen.de. Für erste Fragen steht Ihnen Frau Stephens gern unter der Telefonnummer 06103 595-105 zur Verfügung.

Wenn wir bis zum 31. Januar 2021 nicht auf Ihre Bewerbung antworten, gilt sie als abgelehnt. Aus organisatorischen Gründen ist es nicht möglich, Ihre Bewerbung zurückzusenden.

Wir erheben Ihre Daten nur für die Durchführung des Bewerbungsverfahrens und der Erfüllung vorvertraglicher Pflichten. Diese Erhebung und -verarbeitung beruht auf Artikel 6 Abs. 1 lit. B) DSGVO. Wir geben die Daten NICHT an Dritte weiter und löschen sie, sobald sie nicht mehr erforderlich sind.

www.stadtwerke-langen.de

EIN LEBEN VERÄNDERN!

Mit einer Patenschaft können Sie Mädchenbildung fördern.



www.plan.de



KW 48 Gültig vom 25.11. bis 28.11.2020

REWE
Dein Markt

Weihnachten kann kommen

Kinder Überraschung
versch. Sorten,
je 20-g-Pckg.
(100 g = 2.40)

38% gespart
0.48

Milka Pralinés
versch. Sorten,
je 110-g-Pckg.
(100 g = 0.98)

52% gespart
1.08

Milka Schokolade
versch. Sorten,
je 100-g-Tafel

36% gespart
0.58

Ferrero Rocher
versch. Sorten,
je 200-g-Pckg.
(100 g = 1.08)

38% gespart
2.15

Spanien: Salatgurke
Kl. I,
je St.

Aktionspreis
0.38

Spanien: Kaki
»Rojo Brillante«,
Kl. I,
je St.

Sensationspreis
0.25

Bauer Butterkäse
halbfl. Schnittkäse,
45% Fett i.Tr.,
je 100 g

23% gespart
0.68

WILHELM SEIT 1885 BRANDENBURG
Wiener Würstchen
heiß und kalt zu genießen,
je 100 g

Aktionspreis
0.66

WILHELM SEIT 1885 BRANDENBURG
Frische Puten-Schnitzel
aus dem Putenbrustfilet,
SB-verpackt,
je 1 kg

Aktionspreis
6.86

WILHELM SEIT 1885 BRANDENBURG
Schweine-Filet
je 100 g

Aktionspreis
0.77

Pfungstädter¹
versch. Sorten,
je 6 x 0,33-l-Fl.-Sixpack
(1 l = 1.47)
zzgl. 0.48 Pfand

31% gespart
2.92

Darmstädter Braustüb'l Pils
oder Helles Export¹
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1.12)
zzgl. 4.50 Pfand

27% gespart
11.20

SUPERMARKT DES JAHRES '20
1. PLATZ

Wir sind Deutschlands bester Supermarkt des Jahres 2020
REWE Markt Frankfurt Grünhof

*In der Kategorie: Filiale über 2000 m²
www.supermarktdesjahres.de

Nur am 27.11.2020:
10fach PAYBACK Punkte am Super-Punkte-Tag!
Einfach eCoupon aktivieren!*

* Bedingungen der Einlösbarkeit und weitere Informationen unter: rewe.de/coupons

REWE
Dein Markt

Gründerpreis wird in Offenbach verliehen

Youtube-Livestream statt Gala in Kassel

REGION (tmi). Corona verhin- dert die große Gala anlässlich der Verleihung des Hessischen Gründerpreises am Freitag (27.), um den sich 155 junge Unternehmen beworben hatten. Deshalb hat sich Projektleiterin Elisabeth Neumann zum virtu- ellen Veranstaltungskonzept mit völlig neuen Beteiligungsmög- lichkeiten entschlossen: „Für uns ist aber trotzdem sehr wich- tig, dass wir die tollen Leistun- gen der jungen Unternehmen, die es in die letzte Wettbe- werbsrunde geschafft haben, mit einer zwar eingeschränk- ten, aber dennoch festlichen Verleihung würdigen. Das heißt, der Hessische Wirt- schaftsminister Tarek Al-Wazir und die anderen Laudatoren so- wie je eine Vertreterin oder ein Vertreter der Finalisten treffen sich beim Initiativkreis Grün- dertage Hessen in Offenbach, dort werden die Preise verlie- hen. Das Hygiene-Konzept wur- de vom Gesundheitsamt geneh- migt.“ Der Online-Preisverleihung, bei der die Jury aus den zwölf Fi- nalisten vier Sieger und acht Preis- träger in den Wettbewerbskate- gorien kürt, geht ein Online-Vo- ting für alle voraus. Die öffent- liche Abstimmung für alle vier Kategorien läuft bis zum 26. November, 23.59 Uhr. Unter <https://hessischer-gruenderpreis.de/finaltag20> finden sich selbstgedrehte Videos von allen Finalisten, um diese besser ken- nenzulernen. Für jede Kategorie gibt es nach der Registrierung eine Stimme, um zu verhindern,

dass massenhaft Votings für einzelne Unternehmen abgege- ben werden. Außerdem ist das Online-Voting nur ein Teil der Entscheidung, die sich aus den Stimmen der Teilnehmer und Teilnehmerinnen der Facha- gung sowie der Meinung der Ju- ry zusammensetzt. In der „Gründung aus der Hoch- schule“ gehen „Zelthaus“ aus Offenbach an den Start. Ihre nachhaltige und temporäre Mi- schung aus Zelt und Haus kann als Notunterkunft in humanitä- ren Krisen, aber auch bei Mili- täreinsätzen, Veranstaltungen oder diversen Outdooraktivitä- ten zum Einsatz kommen. Die Gründer Marius Mersinger, Fa- bian Hegner und Jonas Eiden haben ein innovatives und durch ein Gebrauchsschutz- muster geschütztes Faltsystem entwickelt: das „Zelthaus“ ist kompakt für den Transport und es kann einfach, ohne jegliche Vorkenntnisse und ohne Werk- zeuge, in kürzester Zeit aufge- baut werden. Es besteht aus einem neuartigen Mono-Mate- rial aus recycelten PET, welches nach seiner Verwendung erneut recycelt oder als Dämmung für neu- oder wiederaufgebaute Ge- bäude wiederverwendet werden kann. Aus Darmstadt kommen die Fi- nalistinnen Darmstadt Graphics Group („Innovative Geschäfts- idee“) mit einer automatischen Optimierung komplexer 3D-Mo- delle für die Visualisierung und Lylu („Gesellschaftliche Wir- kung“) mit einer senioren- freundlichen Tablet-App.



Neu-Isenburger Baumspende für den neuen Goetheturm

NEU-ISENBURG (air). Rund um den neu errich- teten Goetheturm im Frankfurter Stadtwald ste- hen viele Bäume. Doch seit ein paar Tagen sind knapp zwei Dutzend ganz besondere hinzuge- kommen. Die Stadt Neu-Isenburg hat der Nach- barkommune 22 Laubbäume sowie Hecken ge- spendet. Es gebe kaum einen Isenburger, der kei- ne Erinnerungen an den Goetheturm habe, sagte Bürgermeister Herbert Hunkel (links) am vergan- genen Samstag. An diesem kalten November- morgen sind der Wald und die Turmspitze mit

der Aussichtsplattform noch in den Morgennebel eingetaucht, da pflanzen Frankfurts Oberbürger- meister Peter Feldmann (rechts) und sein Amts- kollege aus Neu-Isenburg symbolisch den letz- ten der 22 Bäume. Wann der neue Goetheturm für die Öffentlichkeit freigegeben wird, kann der Oberbürgermeister nicht genau sagen „Im Früh- jahr“, heißt es. Wie viele Menschen dann gleich- zeitig die Stufen erklimmen dürfen, steht eben- falls noch in den Sternen, je nachdem wie sich die Corona-Pandemie entwickelt. Foto: air

Adventsbasteln diesmal anders

Tüten voller Materialien und Überraschungen gegen Spenden erhältlich

RODGAU (red). Die liebge- wonene Tradition der evangeli- schen Emmausgemeinde in Jü- gesheim, vor dem ersten Ad- vent einen Bastelnachmittag für Grundschulkinder auszu- richten, kann in Anbetracht der Corona-Ausnahme-Situation in diesem Jahr nicht wie gewohnt gepflegt werden. Als Alternati- ve hat sich das ehrenamtliche

Team um den Gemeindepäda- gogen Ralph Stricker jedoch et- was Originelles einfallen las- sen. Gepackt werden Tüten für Kinder. Tüten, die laut einer Ankündigung „Bastelmaterial und ein paar Überraschungen“ enthalten. Somit kann sich der Nach- wuchs ein Stück „Adventsbas- tel feeling“ nach Hause holen.

Die Beutel werden am Samstag (28.) in der Zeit von 10 bis 14 Uhr im Gemeindezentrum an der Berliner Straße 2 gegen eine Spende verteilt. Von dem Erlös wird das Projekt „Arbeit für Kinder und Jugendliche“ profi- tieren. Weitere Infos zur Aktion können unter der E-Mail-Adres- se stricker@emmaus-juegesheim.de erfragt werden.

Umweltfreundlich auf vier Rädern unterwegs

E-Carsharing der Baugenossenschaft Längen

LANGEN (hsa). Das markant bemalte Hochhaus an der Feld- bergstraße 35 ist nicht nur – im Vergleich zu anderen „Wohn- klötzen“ – ein echter Hingucker, sondern auch Anlaufstelle für all diejenigen, die mit herkömmli- chen Mobilitätskonzepten wenig am Hut haben. Denn die Bauge- nossenschaft Längen als Eigen- tümer dieser Immobilie hat dort im August die erste E-Lastenrad- Station in der Sterzbachstadt er- öffnet und nun dort auch das erste E-Carsharing in Längen an den Start gebracht. In Kooperation mit dem regiona- len Mobilitäts-Anbieter „mobi- leeee“ haben die „Wohnraum- können“ zwei Renault ZOEs an- geschafft, die für alle Personen mit gültigem Führerschein zur Ausleihe bereitstehen. Die bei- den Fahrzeuge haben feste, ge- kennzeichnete Stellplätze sowie eine eigene Ladesäule und müs- sen nach dem Fahrtende wieder an diesen Standort zurückge- bracht werden. Wer die Autos nutzen möchte, muss sich über die Smartphone-App „mobi- leeee“ registrieren. „Besonders für kurze Strecken im Stadtgebiet sind Elektro- Autos ideal“, betont Michael Lindhof. Doch nicht nur dafür. Laut dem Geschäftsführer von „mobileeee“ verfügt ein ZOE über eine Reichweite von bis zu 395 Kilometern, „sodass man die Wagen auch problemlos für Tages- und Wochenendausflüge nutzen kann“. Das Ausleihen der beiden E-Fahrzeuge schlägt mit 6 Euro pro Stunde zu Buche, das Laden an der Ladesäule der Bau-

genossenschaft ist kostenlos. „Der Wochenendtarif mit 100 Frei-Kilometern beläuft sich auf 70 Euro“, so Lindhof. Wolf-Bodo Friers wiederum weist darauf hin, dass das „Her- zensprojekt E-Carsharing“ nur ein Teilbereich des umfassenden Mobilitätskonzeptes der „Bauge- nossen“ sei. Denn neben dem er- wählten E-Lastenrad-Sharing hat das Unternehmen laut des- sen Vorstandsvorsitzenden im vorigen Jahr auch seinen gesam- ten Fuhrpark auf umweltfreund- liche Motoren umgestellt. Zu- dem seien unter dem Motto „We care, we share – Elektromobilität für alle“ zusätzliche Stromtank- stellen im Langeren Stadtgebiet geschaffen worden. Für Friers steht daher fest: „Mit den neuen Sharing-Angeboten bringen wir das Thema Elektromobilität nicht nur unseren eigenen Mie- tern näher, sondern stellen allen Längern praktikable Alternati- ven zur Verfügung.“ Doch zurück zum E-Carsharing: Laut Friers werden die „Wohn- raumkönnen“ damit zusammen mit „mobileeee“ schon bald eine bundesweite Premiere feiern können: Anfang kommenden Jahres soll nämlich im Langeren Industriegebiet ein Tesla Model 3 als drittes Fahrzeug zum Aus- leihen zur Verfügung gestellt werden. „Durch die überregiona- le Aufmerksamkeit auf den ers- ten ‚Sharing-Tesla‘ wird das ge- sellschaftliche Bewusstsein und die Begeisterung für zeitgemä- ßes, ökoefizientes Fahren noch- mals gesteigert“, ist sich der Vor- standsboss sicher.

Die schönsten Krippen der Region

50 Jahre altes Schmuckstück
von Theo Eichhorn

Unsere Weihnachtskrippe wird schon seit 1970 immer wieder erweitert. 2013 brachten wir von einer Reise nach Israel vom Hirtenfeld in Bethlehem einige Steine mit, welche nun die Landschaft gestalten. Eine Besonderheit stellen die musizierenden Engel dar, die wir nach langem Su- chen vor einigen Jahren bei einem Holzschnitzer in Südtirol gefunden haben. Vielleicht gefällt sie Ihnen genau so gut wie sie uns gefällt und uns alljährlich zur Weihnachtszeit erfreut.
Foto: Theo Eichhorn/Mühlheim

Leseraktion

Mitmachen können Sie ganz einfach:

- Krippenfoto(s) und Text über www.vrm-lokal.de mit #Krippe einstellen. Ihr Beitrag erscheint auf jeden Fall on- line und steht auch für den Druck zur Verfügung.
- oder über Instagram unter #Krippe ein Foto hochladen und unseren Account VRM Lokal verlinken. Damit wir Sie kontaktieren können und die Auflösung der Fotos für den Druck hoch genug ist (mindestens 1 MB) bitte die Bilder auch per E-Mail an vrm-lokal@vrm.de schicken
- oder generell eine E-Mail mit Text und Fotos (Achtung Auf- lösung mindestens 1 MB) an vrm-lokal@vrm.de schicken.

Wir freuen uns auf Ihre Bilder und Geschichten.

Teilnahmebedingungen und Datenschutzbestimmungen

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Teilnahme ist kostenlos. Teilnahmeberechtigt sind alle natürlichen Personen im Verbreitungsgebiet der Publikationen von VRM AdMedia: Content & More. Ausgenommen sind alle Mitarbeiter der VRM GmbH & Co. KG. Die Aktion wird von VRM AdMedia: Content & More ausgetragen. Sie obliegt ausschließlich deren Verantwortung. Die Plattformen Instagram und Facebook sind in keiner Weise daran beteiligt und unterstützen die Aktion weder durch Sponsoring, Organisation noch durch et- waige anderweitige Beteiligungen. Die Nutzung von Instagram und Facebook seitens des Veranstalters erfolgt auf dessen eigenes Risiko. Im Rahmen seiner Teilnahme willigt der Teilnehmer in eine vollständige Freistellung Instagrams und Face- books ein. Dem Teilnehmer ist untersagt, Personen auf den einge- reichten Fotos falsch zu markieren. Ebenso dürfen andere Nutzer nicht animiert werden, In- halte falsch zu markieren. Ebenso ist ein Teilen von Bei- trägen untersagt. Die Postings dürfen keine Beleidigungen, unwahre Tat- sachenbehauptungen und keine Wettbewerbs-, Urheberrechts- und Markenrechtsverstöße enthalten. Bei den eingereichten Fotos muss es sich um Fotos handeln, die der Teilnehmer selbst geschossen hat. Mit dem Einstellen der Fotos erklärt der Teilnehmer, alle Rechte an dem jeweiligen Foto zu besitzen. Außerdem versichert der Teilnehmer, dass durch die Fotos bei In- stagram und Facebook keine Rechte Dritter verletzt wer- den. Dies umfasst insbesondere fremde Urheberrechte oder Persönlichkeitsrechte fotografiierter Personen. VRM AdMedia: Content & More versichert, die Privat- sphäre der teilnehmenden Personen zu schützen und die Daten gemäß der geltenden deutschen und euro- päischen Datenschutzvorschriften, insbesondere dem Bundesdatenschutzgesetz, dem Telemediengesetz wie auch dem Telekommunikationsgesetz zu erheben, zu verarbeiten und zu nutzen. Es erfolgt keine Weitergabe der Daten an Dritte. Ebenso werden die Daten aus- schließlich für Zwecke verwendet, die der Durchführung dieser Aktion dienen. Es werden ausschließlich jene personenbezogenen Daten erhoben, die Seitens der VRM AdMedia: Content & More zur Veröffentlichung not- wendig sind. Mit der Teilnahme versichert der Nutzer, dass er die Vo- raussetzungen für die Berechtigung zur Teilnahme er- füllt und sich mit den Teilnahmebedingungen einverstan- den erklärt.

Online-Angebote fürs Heimtraining

TSV Heusenstamm bietet breites Programm

HEUSENSTAMM (uss). Alle Sportstätten sind seit Anfang November wieder geschlossen. Die Corona-Pandemie hat auch bei der TSV Heusenstamm den Regelbetrieb zum zweiten Mal in diesem Jahr lahmgelegt. Doch die Turn- und Sportvereinigung lässt ihre Mitglieder auch während des erneuten Lockdowns nicht allein. Wie bereits im Frühjahr wartet sie mit einem umfangreichen Online-Programm für Kinder, Jugendliche und Erwachsene auf. Auf der Vereins-Homepage www.tsv-heusenstamm.de stehen zahlreiche Angebote der einzelnen Abteilungen als Livestream zum Mitmachen in den eigenen vier Wänden zur Verfügung. Auch können Videos mit Trainingsplänen abgerufen werden. Ob „Kids-in-Action“, Zumba, Yoga, Ski-/Wintergymnastik, Turnen oder Karate – die große Vereinsfamilie muss dank der Kreativität und des Engagements der Übungsleiter auf fast nichts verzichten. Eine wertvolle Hilfe für den Verein ist in diesen auch finanziell schweren Zeiten die Unterstützung durch das örtliche Rewe-Center-Management. Näheres dazu finden Interessierte auf der TSV-App.



Symbolisch: Baum als Brückenschlag

RODGAU (kö). Einen Amberbaum haben Vertreter der Rodgauer Ahmadiyya-Gemeinde auf dem Waldfriedhof in Jügesheim gemeinsam mit Christina Breuninger, die als Vertreterin der Friedhofsleitung an der Zeremonie teilnahm, ins Erdreich eingelassen und angegossen. Mit der Übergabe des Schattenspenders sollte symbolisch die Parole „Brückenschlag – Dialog der Kulturen und Religionen“ betont werden. Nach Angaben der örtlichen Ahmadiyyas, angeführt von ihrem Vorsitzenden Mubashir Ahmad, wurden in den zurückliegenden Jahren in über 700 Kommunen in Deutschland derartige Pflanzaktionen unter dem Motto „Muslime für Frieden, Freundschaft und Loyalität“ durchgeführt. Foto: Ahmadiyya-Gemeinde Rodgau

SPD organisiert Nikolausservice

DIETZENBACH (kö). Das Strickmuster kennt (fast) jedes Kind: Man nehme einen Stiefel, stelle ihn am 5. Dezember vor die Tür... Und über Nacht, pünktlich zum Nikolaustag, „wandern“ Süßigkeiten auf wundersame Art und Weise in den Schuh. Doch die Pandemie-Ausnahme-Bedingungen des Jahres 2020 erschweren natürlich auch solche Präsent-Übergaben auf direktem Wege. Die Dietzenbacher SPD, die dem Nachwuchs in der Kreisstadt alljährlich in der Vorweihnachtszeit etwas zum Naschen zukommen lässt, organisiert deshalb einen diskreten und „natürlich corona-konformen“ Nikolausservice.

In einem Aufruf an interessierte Youngster heißt es: „Stellt eure Stiefel am Samstag, 5. Dezember, ab 19 Uhr gut sichtbar vor eure Haustüren. Mit etwas Glück findet ihr dann am Nikolausmorgen eine kleine Überraschung im Schuh.“ Voraussetzung für das süße Gelingen des Vorhabens: Die Eltern müssen ihre Sprösslinge anmelden. Eine E-Mail, die den Namen und die Adresse (in Dietzenbach) des jeweiligen Kindes mitteilt, ist zu schicken an nikolaus@spd-dietzenbach.de. Die Ortsvereinsvorsitzende Anna Kristina Schönbach, Telefon (0172) 6723621, und der Ko-Vorsitzende Ahmed Idrees kümmern sich federführend um die Aktion.



November-Exponat: Nicht geöffnet...

DIETZENBACH (kö). Ein „Exponat des Monats“ präsentiert(e) der Dietzenbacher Künstlerkreis auch während der November-Wochen als Original-Ausstellungsstück im Schaufenster des Fachgeschäfts „Bücher bei Frau Schmitt“ am Roten Platz am Rande der Altstadt. Ausgewählt wurde ein Foto, das Friederike Mühleck vor einigen Jahren von einer Indien-Reise mitgebracht hat. Die Aufnahme entstand in Old Delhi am „Chandni Chowk“, einem Marktviertel mit einer Vielzahl von Ständen, Läden – und Ladentüren. Ein zentraler Gedanke, der der Kamera-Spezialisten in den Sinn kommt, wenn sie heute auf die Impression schaut: „Auch verschlossene Türen erzählen ihre Geschichten. Gerade auch in diesen Zeiten.“

Foto: Friederike Mühleck

In Rodgau: Trauer um Fred Neuhäusel

Mann der „ersten ZmB-Stunde“ ist im Alter von 87 Jahren gestorben

RODGAU (kö). Er war Mitgründer des Politvereins „Zusammen mit Bürgern“ (ZmB), zählte zu dessen Vorzeige-Gesichtern, engagierte sich für die ZmB-Fraktion im Rodgauer Stadtpar-

lament und hielt dort zu Beginn der Wahlperiode 2011-2016 als Alterspräsident die Eröffnungsansprache: Die Rede ist von Fred Neuhäusel, der Mitte November im Alter von 87 Jahren gestor-

ben ist. „Sein Tod erfüllt uns mit großer Trauer. Wir danken ihm für seine aktive und immer freundschaftliche Zusammenarbeit“, heißt es in einem Nachruf der Wählervereinigung.

Rubin Juwelier

Sofort Bargeld bei Juwelier Rubin!
Goldankauf und Ankauf von Top Markenuhren zu Superpreisen

An- und Verkauf Trauringe **Reparatur Sonderanfertigung** **Batteriewechsel Edelsteine** **Service Gravuren**

Wir zahlen faire Preise für Ihre gut erhaltene Markenuhr!

Wir kommen jetzt auch zu Ihnen! Bitte Termin vereinbaren.

Wir kaufen Ihr Alt- und Zahn-gold sowie Barren, Ketten, Ringe, Armbänder, Bruchgold, Uhren, Omaschmuck ... Wir nehmen auch Platin-Palladium und Silber an!

Leipziger Straße 31
Tel. 069/77033878 +
Tel. 069/61994617
Leipziger Straße 72
Tel. 069/71718671
60487 Frankfurt

Im Isenburg-Zentrum • Hermesstraße 4 • 63263 Neu-Isenburg
Telefon 06102 / 37 29 20

Seien Sie beim virtuellen Patiententag dabei Veranstaltung für Menschen mit seltenen Blutkrebserkrankungen

Am Samstag, 05. Dezember, findet von 10 bis 13 Uhr ein virtueller Patiententag statt, der drei vergleichsweise seltene Erkrankungen in den Fokus stellt: **Myelofibrose, Polycythaemia vera und Chronische Myeloische Leukämie.**

Bei allen drei Erkrankungen ist die Blutbildung betroffen, das heißt, bestimmte Blutzellen vermehren sich übermäßig oder in einem falschen Verhältnis zueinander.

Wissenswertes zu den Erkrankungen erhalten Betroffene und Angehörige im Rahmen von Vorträgen namhafter Experten und Selbsthilfeorganisationen. Die Onlineveranstaltung bietet darüber hinaus die Gelegenheit zum Austausch mit Ärzten und anderen Betroffenen.

Außerdem ist genügend Zeit, seine individuellen Fragen zu stellen. Der von der Novartis Pharma GmbH, Nürnberg, veranstaltete MPN-Patiententag findet erstmalig virtuell statt. Melden Sie sich schon jetzt kostenlos online an unter www.mpn-patiententag.de. Alle Informationen und Unterstützung für Ihren technischen Zugang zur Veranstaltung erhalten Sie auf der Website und nach Anmeldung per EMail. Weitere Infos finden Sie auch unter www.leben-mit-myelofibrose.de, www.leben-mit-pv.de und www.leben-mit-cml.de.



Foto: Westend61 / gettyimages.com

Black Week 2020

Die besten Black Week Angebote bis zum 28.11.2020

- moderne und authentische Optik
- langlebig und pflegeleicht
- sehr einfache Verlegung

-46%
statt 14,95
7,99 m² EUR

Laminatboden Essentials Eiche grau Landhausdiele, ohne Fase, Klicksystem, Nutzungsklasse 32, Maße: 8 x 194 x 1.292 mm

- stylisch, modern und attraktiv
- strapazierfähig und pflegeleicht
- perfekt für Fußbodenheizung und Feuchträume

-37%
statt 26,90
16,90 m² EUR

Vinylboden Eiche hell Landhausdiele, ohne Fase, Klicksystem, Nutzungsklasse 32, Maße: 4 x 178 x 1.220 mm

- charakteristische Holzoptik
- warmer und natürlicher Bodenbelag
- einfache schwimmende Verlegung oder vollflächige Verklebung

-29%
statt 53,95
37,90 m² EUR

Parkett Eiche rustikal astig Landhausdiele, gebürstet, geölt, Klicksystem, Maße: 15 x 148 x 1.860 mm

- moderne und attraktive Optik
- kratz-, stoß- und abriebfest
- hitzebeständig und pflegeleicht

-27%
statt 179,-
129,- Stk. EUR

Türblatt Esche weiß CPL, Röhrenspan, Rundkante, 2-tlg. Bänder, BB-Schloss, DIN L/R, Maße: 198,5 x 86/73,5/61 cm (ohne Drücker)

Sale

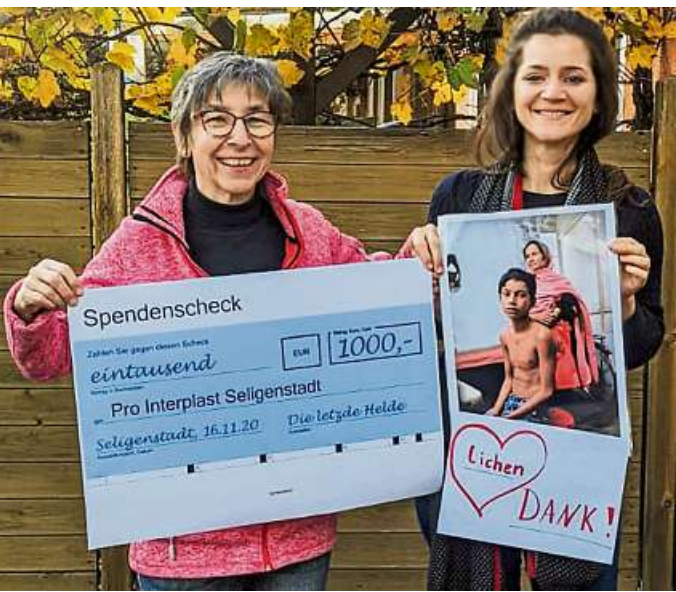
Größte Auswahl Deutschlands!

63179 Obertshausen
Albrecht-Dürer-Str. 25
Tel. 0 61 04/95 04-0

64331 Weiterstadt
Gutenbergstr. 20
(gegenüber Loop 5)
Tel. 0 61 51/78 53 87-0

www.holzlandbecker.de

Böden ▶ Türen ▶ Wohnen im Garten ▶ Terrassen ▶ Größte Auswahl Deutschlands ▶ Profi-Beratung



Trotz Corona das Spenden nicht vergessen

SELIGENSTADT (mpt). Damit hatten sie nicht gerechnet: Der örtliche Verein „Pro Interplast Seligenstadt“ und der „Kinderhospizdienst Darmstadt“, getragen vom Malteser Hospizdienst, haben jeweils eine Spende über 1.000 Euro von den „Letzte Helde“ aus Seligenstadt erhalten. Nach einem erfolgreichen „35er Jubiläumsjahr“ der unter anderem für ihr Fischerstechen bekannten „Helde“ haben die Mitglieder dies auf ihrer Jahreshauptversammlung beschlossen und aus vier Kandidaten ausgewählt. Und so wurde es jetzt umgesetzt. „Wir sind wirklich sehr froh über jede Zuwendung in diesem sehr schwierigen Coronajahr“, erklärte Reinhilde Stadtmüller, Vorsitzende von „Pro Interplast“, der sich die Förderung medizinischer und sozialer Hilfe in Entwicklungsländern auf die Fahnen geschrieben hat. Sie hat gemeinsam mit Nara Taibbi, die ein Foto eines Jungen aus Kalkutta zeigt, der kürzlich eine lebensrettende Herzoperation erhalten hat (oben), die Spende entgegengenommen. Auch die Leiterin des ambulanten Kinderhospizdienstes, Ulrike Dürr aus Darmstadt, bedankt sich herzlich für die Spende: „Viele Aktionen und Charity-Veranstaltungen fallen seit März pandemiebedingt aus. Einrichtungen wie unsere bekommen das im Spendenaufkommen deutlich zu spüren.“ Umso größer ist die Freude, dass der Freizeit-Fußball-Verein „Die letzte Helde 1984, Seligenstadt“ in die Bresche springt. Aus den Reihen des Vereins heißt es dazu, „gerade zu Corona-Zeiten sollte die Unterstützung sozialer und karitativer Zwecke nicht vergessen werden“.

Foto: Pro Interplast

Gut sortiert in allen Lebenslagen

Verbraucherberatung rät zur „Wichtig-Mappe“

DIEBURG (mpt). Im Ernstfall gut vorbereitet sein: Dabei hilft die „Wichtig-Mappe“ des Hessischen Ministeriums für Soziales und Integration, früher Notfallmappe genannt. Man trägt darin alle wichtigen Informationen zusammen wie etwa Versicherungen, Bankkonten, laufende Verträge, Online-Konten, aber auch persönliche, gesundheitliche und biografische Daten und Fakten.

„Im Notfall müssen Sie nicht lange suchen, und auch für Angehörige ist eine gut geführte Mappe im Fall des Falles eine große Erleichterung“, so der Rat der Verbraucherberatung in Dieburg. Die Mappe ersetzt

aber keine Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung oder gar ein Testament. In der Mappe wird aber angegeben, ob es solche Dokumente gibt und wo sowie beim wem sich diese befinden.

Terminvereinbarung erbeten

Die „Wichtig-Mappe“ sowie weitere Informationsbroschüren zu Patientenverfügung oder Betreuungsrecht gibt es bei der Verbraucherberatung im DHB-Netzwerk Haushalt, im Kreishaus Dieburg, Albinstraße 23, Raum 3212 oder unter Telefon (06071) 881-2072. Es wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten.

LESER BRIEF

„Corona-Leugner sollten haften“

LANGEN – Den „Politischen Laternenumzug“ von Masken-Muffeln und Corona-Leugnern, der jüngst in Langen stattgefunden hatte, kommentiert Brigitte Putz-Weller in einem Leserbrief, den wir nachfolgend veröffentlichen:

„Sie verteilen Flugblätter in Briefkästen und werben für einen Laternenumzug. Welch scheinheilige Maskerade! Die Kundgebung am Vierröhrenbrunnen entpuppte sich in Wirklichkeit als Agitationsveranstaltung von Maskenverweigerern und Querdenkern. Die Veranstalterin in rosa Weste ist bereits als Bürgermeister-Kandidatin durch ihre schwachen Argumente kläglich gescheitert. ‚Politiker haften‘ ist ihr Dauerbrenner-Wahlspruch. Ebenso unmöglich verbreitete ein Redner mit pseudowissenschaftlichem Halbwissen Argumente, die längst in der Fachwelt widerlegt wurden und einfach nur lächerlich sind. So wurde von Anwesenden behauptet, die Krankenhäuser seien leer, das Personal in Kurzarbeit. Kein Wunder also, dass aus der Gruppe der Gegendemonstranten Buh-Rufe folgten. Wer Unsinn verbreitet, muss mit derartigen Reaktionen rechnen.

Hallo, Corona-Leugner, wacht auf! Seht ihr nicht, dass ihr es seid, die mit unsolidarischem und rücksichtslosem Verhalten diejenigen verhöhnen, die bereits ihre Lieben durch das Virus verloren haben oder immer noch an den Folgen leiden? Ihr verbreitet falsche Nachrichten über Ärzte und Pflegepersonal, die sich Tag für Tag in unseren Krankenhäusern bis zur Erschöpfung aufopfern. Ihr nehmt in Kauf, dass sich alte und kranke Menschen anstecken, Schulen und Kindergärten geschlossen werden, die Wirtschaft leidet. Ihr sprecht vom Staatsversagen und erkennt nicht, dass ihr es seid, die unserem Staat schaden. Euer Verhalten fördert gerade den Lockdown! Als Bürgerin der Stadt Langen verurteile ich das öffentliche Auftreten dieser Gruppe aufs Schärfste. Weil viele der Querdenker keine Masken trugen, habe ich auch nicht verstanden, warum die Kundgebung nicht aufgelöst wurde.

Die Aufforderung an die Gegendemonstranten, doch ans Mikrofon zu kommen und zu argumentieren, hätte ich sehr gerne wahrgenommen, es ging jedoch leider nicht. Aus Hygienegründen war dies unzumutbar, da ohne Mundschutz und Mikroschutz gesprochen wurde. Corona-Leugner sollten haften und im Falle einer Ansteckung auch die Krankenhäuser und Ärzte meiden! Das wäre konsequent.“

Brigitte Putz-Weller, Langen



Die Hälfte der Haltestellen ist barrierefrei

NEU-ISENBURG (air). Das große Vorhaben, bis 2024 genau 69 Bushaltestellen barrierefrei umzubauen, hat die Stadt nach eigenen Angaben zur Hälfte geschafft. Von den insgesamt acht Ausbaurpaketen seien bereits vier umgesetzt. In Abstimmung mit der lokalen Nahverkehrsgesellschaft des Kreises Offenbach, der Kreisverkehrsgesellschaft Offenbach mbH (kvGO) und den örtlichen Stadtwerken wurden 2018 und 2019 in Zeppelinheim vier und in Gravenbruch sieben Haltestellen barrierefrei umgebaut. In diesem Jahr gab es sieben Baustellen, allein sechs in der Bahnhof-

straße und eine auf der Ostseite des Bahnhofs. Bis Ende November werden nach Darstellung des Magistrates die letzten zwei Haltepositionen am Bahnhof in Betrieb genommen.

Für das kommende Jahr stehen zehn Bushaltestellen auf der Agenda. Die Planung für das Ausbaurpaket Südwest/Nordost für das Jahr 2022 sieht insgesamt zwölf Bushaltestellen vor, an denen künftig Menschen mit Einschränkungen besser klar kommen sollen. Die Kosten für 2022 werden mit knapp einer dreiviertel Million Euro zu Buche schlagen.

Foto: air

„Tausch dein Lieblingsrezept“

RÖDERMARK (red). Alle, die Lust haben, kulinarisch etwas Neues auszuprobieren und mit anderen ihre Genuss-Favoriten zu teilen, werden dazu eingeladen, bei der Aktion „Tausch dein Lieblingsrezept“ mitzumachen. Die Rödermärker Begegnungsstätte SchillerHaus organisiert das Ganze.

Es funktioniert ganz einfach: Lieblingsrezept – möglichst mit Foto – per E-Mail an Schillerhaus@roedermark.de schicken oder entsprechende Angaben direkt in den Briefkasten in Urberach, Schillerstraße 17, einwerfen. Auch im Bürgertreff Waldacker, Goethestraße 39, werden Vorschläge gesammelt und weitergereicht.

Im Austausch erhält man das Lieblingsrezept einer anderen Person zum Nachkochen oder Nachbacken. „Nicht vergessen, die Kontaktdaten beizufügen“, betont Antje Treichler, die zuständige Quartiersmanagerin im SchillerHaus. Fragen zur Rezepte-Tausch-Aktion beantwortet sie unter der Rufnummer (06074) 3101210.

LED-Lampen gegen die Angst von Frauen

Kostenlose Verteilung an zwei Info-Ständen

MÖRFELDEN-WALLDORF

(hsa). Flankierend zum Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen, der am Mittwoch (25.) weltweit begangen wird, und zur Unterstützung der Aktion „Wir brechen das Schweigen“ stellt die Stadtverwaltung zwei Info-Stände auf die Beine. Am Donnerstag (26.) werden von 14 bis 16 Uhr vor dem Walldorfer Rathaus, Flughafenstraße 37, und am Samstag (28.) von 9 bis 11 Uhr vor dem Mörfelder Rathaus am Dalles neben vielen Informationsmaterialien auch kleine, helle LED-Taschenlampen an Frauen verteilt.

„Gerade im Winterhalbjahr haben viele Frauen Angst, sich nach Einbruch der Dunkelheit im Stadtgebiet zu bewegen, wenn es auf ihrem Weg viele dunkle Ecken und Büsche gibt“, berichtet Doris Schöneberger. Nach Angaben der Mitarbeiterin des städtischen Frauen- und Gleichstellungsbüros sollen die Lampen dabei helfen, diese

Angsträume zu minimieren. Zudem werden in der laufenden Woche vor beiden Rathäusern Fahnen von „Terre des Femmes“ gehisst, um auf das Thema „Gewalt gegen Frauen“ aufmerksam zu machen.

Ergänzend heißt es in einer Pressemitteilung aus dem Rathaus der Doppelstadt: „Rund 35 Prozent aller Frauen in Deutschland sind mindestens einmal in ihrem Leben von physischer und/oder sexueller Gewalt betroffen – so das Ergebnis einer Untersuchung der Europäischen Grundrechteagentur aus dem Jahr 2014. Doch nur etwa 20 Prozent der Frauen, die Gewalt erfahren, wenden sich tatsächlich an eine Beratungsstelle.“ Dabei erhalten Betroffene beim „Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen“, das unter der kostenfreien Rufnummer (08000) 116016 erreichbar ist, und im Internet (www.hilfetelefon.de) rund um die Uhr Rat und Unterstützung.



TRUSTED
COLO

Die neue Heimat für Ihre Hardware
Colocation zentral in Südhessen

Sie möchten Ihre Server nicht im eigenen Unternehmen installieren, sondern suchen nach einer professionellen Auslagerungsmöglichkeit?

Unser hochverfügbares Rechenzentrum liegt verkehrsgünstig in Alsbach-Hähnlein (Nähe A5, A67 und B3) mit 24/7 Zugang, hocheffizienten Klimaanlage und einer Datenanbindung mit mehreren 100 Gbit.

Sie buchen nur, was Sie benötigen! Dabei haben Sie die Wahl zwischen ganzen Racks, einzelnen Höheneinheiten, Managed Services, Hands-On, Datenleitungen und Beratung.

Jetzt Sonderkonditionen für Neukunden sichern!

Weitere Informationen unter
www.trusted-colo.de
... oder telefonisch unter 0 62 57-93 09 93

WINTER-FENSTER-TÜREN-AKTION
Fenster | Türen | Wintergärten | Überdachungen | Innentüren

Ihr Gebietsverkaufsleiter der Firma Gabor mit über 35-jähriger Erfahrung!



WINFRIED SOMMER

- Große Fachausstellung
- Eigener Montageservice
- Kostenloser Einbruchschutz*

*Aktion: Sicherheitsbeschlag nach RC1 + Aushelbschutz ZIM Safety 500 gratis, zusätzlich Sicherheitsbeschlag nach RC2 zum Sonder-Preis

☎ 0 61 06 73 32 44 ✉ fenster-sommer@gmx.de
📞 01 71 6 51 24 40 www.fenster-sommer.de

Pflegedienst Rodgau

Unser Leistungsspektrum

- Leistungen der Pflegeversicherung (Grundpflege, psychosoziale Betreuung)
- Behandlungspflege, nach ärztlicher Verordnung
- Pflegeberatung nach § 37.3
- Hauswirtschaft
- Hilfe bei der Antragsstellung für Leistungen der Pflegeversicherung oder des Sozialamtes
- Betreuungsleistungen für Menschen mit besonderem Betreuungsbedarf
- 24-Stunden-Notfall-Telefon
- 24 Stunden-Pflege

Spezielle Leistungen bei psychischer Erkrankung
Spezialisiert auf demenziell erkrankte Menschen

Pflegedienst Rodgau Renata Gavrylenko • Obere Marktstraße 1-3 • Nieder-Roden
Tel. 06106 2592167 und 0176 31193750



WIR SAGEN DANKE UND WÜNSCHEN

frohe Weihnachten

Kleine Aufmerksamkeit: Leckere Lebkuchen von Düll*

Ab dem 26. November schenken wir Ihnen ab einem Einkaufswert von 75 Euro einen Lebkuchen.

* Nur solange der Vorrat reicht. 100 g, im Wert von 3,95 Euro.

Geschenk-Idee: Der BRAUN Gutschein

Verschenken Sie eine Einladung zum Shopping – BRAUN Geschenkgutscheine erhalten Sie bei uns vor Ort oder online.



www.kaufhaus-braun.firstvoucher.com

Ganz entspannt: Spielspaß online bestellen

Suchen Sie Geschenke für die Kleinen einfach online aus und holen Sie diese bei uns im Kaufhaus ab.



www.kaufhaus-braun-toys.de

Online stöbern und bestellen: Bücher

Schnell und einfach können Sie Ihre Wunschbücher bei uns online bestellen – und im Kaufhaus abholen.



<https://kaufhaus-braun.buchhandlung.de>

PERFEKT ZUM

Fest

ab dem 28. November verkaufen wir wieder vor dem Kaufhaus BRAUN in Langen **Nordmann-Tannen** (bis 220 cm hoch)

für **29,95 €**



Bahnstraße 101 – 107 • 63225 Langen • Tel.: 06103 91440
Darmstädter Straße 14 • 64521 Groß-Gerau • Tel.: 06152 2881
www.kaufhaus-braun.de

MODE UND LEBEN
BRAUN



Way of Life!

JAHRESENDSPURT. SUZUKI GREEN DEAL.

HYBRID

0,00 % Mehrwertsteuer.¹⁺²
0,00 % Zinsen.
0,00 € Anzahlung.
Inklusive Navigation.³



Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.

**Suzuki IGNIS 1.2
Comfort | HYBRID
61 kW (83 PS)**

Monatliche Rate:

184,- ¹ EURO

**Suzuki SWIFT 1.2
Comfort | HYBRID
61 kW (83 PS)**

Monatliche Rate:

199,- ² EURO

Ausstattung inklusive für IGNIS und SWIFT:

- Audio-System (inkl. DAB) mit Smartphone-Anbindung inklusive Bluetooth-Freisprecheinrichtung und Lenkradbedienung³
- USB-Anschluss
- Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
- Start-Stopp-System
- Außenspiegel beheizbar
- LED-Scheinwerfer mit automatischer Leuchtweitenregulierung
- Lichtsensor und LED-Tagfahrlicht
- Nebelscheinwerfer und Guide me Light
- Privacy Glass (Heckscheibe und hintere Seitenscheiben getönt)
- Rückfahrkamera
- Berganfahrhilfe

- ISOFIX-Kindersitzbefestigungen auf den beiden äußeren Fondsitzen
- Transport- und Bereitstellungskosten und noch einiges mehr....

OPTIONAL: Beide Modelle sind auch mit **Automatikgetriebe** erhältlich.

SWIFT Zusatzausstattung:

- Adaptiver Tempomat (ACC) mit Geschwindigkeitsbegrenzer
- Fernlichtassistent
- Dual-Sensor gestützte aktive Bremsunterstützung (DSBS)⁴
- Müdigkeitserkennung⁵
- Spurhaltewarnsystem mit Lenkeingriff⁵
- Verkehrszeichenerkennung⁶
- Toter Winkel-Warnsystem⁷
- Ausparkassistent und Einparkhilfe hinten

***Kraftstoffverbrauch:** innerorts 4,2 l/100 km, außerorts 3,8 l/100 km, kombinierter Testzyklus 3,9 l/100 km.

CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 114 g/km (VO EG 715/2007 WLTP)

***Kraftstoffverbrauch:** innerorts 4,3 l/100 km, außerorts 3,7 l/100 km, kombinierter Testzyklus 3,9 l/100 km.

CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 111 g/km (VO EG 715/2007 WLTP)

*Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem "Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO₂-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen" entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und bei der Deutschen Automobil Treuhand GmbH (DAT) (unter www.dat.de) unentgeltlich erhältlich ist.

Aktionszeitraum befristet bis 31.12.2020 oder solange der Vorrat reicht. Verbindliches Aktionsangebot der Firmen: AVS Suzuki in Darmstadt, Inhaber: Mirko Janovich, Sensfelderweg 35, 64293 Darmstadt und Auto Dör, Inhaber: Mirko Janovich e.K., Am alten Bahnhof 18, 64395 Brensbach. Nicht mit anderen Suzuki Aktionsangeboten kombinierbar. Gilt nur für Privatkunden. "Finanzierungsbeispiel für einen Ignis 1.2 DUALJET HYBRID Comfort (61 kW / 83 PS / 5-Gang Schaltgetriebe) CO₂ Effizienzklasse: B; auf Basis der UVP der Suzuki Deutschland GmbH in Höhe von 16.054,00 EUR, zzgl. Überführungs- und Bereitstellungskosten (Transportkosten: 799,- Euro, SD-Karte: 99,- Euro) Minus: Unser Aktionsnachlass: 2.213,85 Euro. Anzahlung: 0,00 Euro; Nettodarlehensbetrag: 14.738,15 Euro; Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 0,00%; effektiver Jahreszins: 0,00%; Laufzeit: 36 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 35 monatliche Raten à 184,00 Euro, Schlussrate à 8.298,15 Euro (kann natürlich weiter finanziert werden); Gesamtbetrag 14.738,15 Euro; *Finanzierungsbeispiel für einen Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort (61 kW / 83 PS / 5-Gang Schaltgetriebe) CO₂ Effizienzklasse: B; auf Basis der UVP der Suzuki Deutschland GmbH in Höhe von 17.643,00 EUR, zzgl. Überführungs- und Bereitstellungskosten (Transportkosten: 799,- Euro, SD-Karte: 99,- Euro) Minus: Unser Aktionsnachlass: 2.445,75 Euro. Anzahlung: 0,00 Euro; Nettodarlehensbetrag: 16.095,25 Euro; Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 0,00%; effektiver Jahreszins: 0,00%; Laufzeit: 36 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 35 monatliche Raten à 199,00 Euro, Schlussrate à 9.130,25 Euro (kann natürlich weiter finanziert werden); Gesamtbetrag 16.095,25 Euro; **Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt alleine für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nur beim teilnehmenden Suzuki Partner. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 4 Pang. Der Gesamtpreis enthält einen Nachlass in Höhe des inkludierten Mehrwertsteueranteils, der auf den ausgezeichneten Gesamtpreis anfallen würde. Der Mehrwertsteueranteil entspricht einem Nachlass von 13,793% des jeweiligen Kaufpreises. Der Abzug des Mehrwertsteueranteils von 13,793% des ursprünglichen Verkaufspreises ist in dem ausgewiesenen Preis bereits berücksichtigt. "Bluetooth" ist eine eingetragene Marke der Bluetooth SIG, Inc. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Smartphones/Tablets mit Apple CarPlay (Apple CarPlay ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.) oder Android Auto (Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bitte prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto kompatibel ist. Die Nutzung von Apple CarPlay oder Android Auto Apps erfolgt ausschließlich über Ihr Mobiltelefon. Bitte beachten Sie Ihre vertraglichen Bedingungen in Bezug auf die Daten- und Internetverbindung. *Bitte beachten Sie, dass die volle Funktionsfähigkeit des Dual-Sensor gestützten aktiven Bremssystems nicht immer gewährleistet werden kann. Das System kann Auffahrunfälle verhindern bzw. die Stärke des Aufpralls erheblich minimieren, abhängig von den erkannten Gegenständen, Wetter- und Straßenverhältnissen. Der Fahrer muss deshalb stets aufmerksam sein & selbst eingreifen. *Bitte beachten Sie, dass die volle Funktionsfähigkeit des Spurhaltewarnsystems und der Müdigkeitserkennung nicht immer gewährleistet werden kann. Der Fahrer ist für die ordnungsgemäße und sichere Führung des Fahrzeuges im Straßenverkehr verantwortlich. *Erkennung von Geschwindigkeitsbegrenzungen, Überhöhlern und deren Aufhebung. Zusatzhinweisschilder (z.B. bei Nässe) werden inhaltlich nicht erkannt. Es wird lediglich das Vorhandensein eines Zusatzschildes symbolisch angezeigt. Die Anzeige erfolgt im Multifunktionsdisplay. Die Funktion ist bei schlechter Verkehrsschildqualität, schlechten Sicht- und Witterungsverhältnissen eingeschränkt. *Bitte beachten Sie, dass die volle Funktionsfähigkeit des toten Winkel-Warnsystems und des Ausparkassistenten nicht immer gewährleistet werden kann. Der Fahrer ist für die ordnungsgemäße Führung des Fahrzeuges im Straßenverkehr verantwortlich.

**Ergebnisse dazu finden Sie in den Auto Bild Ausgaben: 14/2017 & 11/2018 & 11/2019 & 20/2020.



Hessens größter Suzuki Händler-2x für Sie vor Ort:



Telefon 0 61 51 - 95 95 90
www.suzuki-darmstadt.de
info@suzuki-darmstadt.de

Inhaber: Mirko Janovich · Sensfelderweg 35 · 64293 Darmstadt



Telefon 06161 - 480
www.suzuki-odenwald.de
info@suzuki-odenwald.de

Inhaber: Mirko Janovich e.K. · Am alten Bahnhof 18 · 64395 Brensbach



Ihre Spende wirkt!



Gemeinsam mit Ihnen schützen wir die Lebensräume bedrohter Tierarten weltweit.
Mehr Infos: wwf.de
Spendenkonto: DE06 5502 0500 0222 2222 22



US-Wahl: Nein, Video zeigt keine „verloren gegangenen Stimmzettel“

Ein Video zeigt, wie zwei Sheriffs Plastiksäcke am Straßenrand einsammeln. Auf Youtube, Telegram und Facebook wird behauptet, die Säcke enthielten „verloren gegangene“ Stimmzettel von der US-Wahl. Das stimmt laut Polizei nicht. Es handelte sich wohl um geöffnete Amazon-Pakete.

Ein Video aus den USA kursiert derzeit im Netz: Es zeigt zwei Polizisten und einen Mann in gelber Weste, die mehrere Plastiksäcke aus dem Gestrüpp am Straßenrand ziehen. Dazu wird mit Bezug auf die Präsidentschaftswahl in den USA behauptet: „Es tauchen immer mehr Videos auf, in denen ‘verloren gegangene’ Stimmzettel gefunden werden“. Recherchen von CORRECTIV zufolge stimmt das nicht.

Das Video wurde am 8. und 9. November 2020 mehrfach auf Facebook geteilt. Außerdem wurde es auch beim Messenger-Dienst Telegram verbreitet, wo allein zwei Gruppenbeiträge mehr als 94.000 Mal angesehen wurden. Zudem berichtete der Blog Journalistenwatch darüber und verlinkte ein Youtube-Video mit der Szene vom Straßenrand.

Sind in dem Video „verloren gegangene“ Stimmzettel von der Präsidentschaftswahl in den USA zu sehen?

Auffällig ist, dass in den Plastiksäcken nicht nur weiße Briefumschläge zu sehen sind, sondern auch etliche braune Kartons. Wo genau das Video aufgenommen wurde, wird in keinem der Beiträge erwähnt. Die Nachrichtenagentur DPA hat den Ort des Videos jedoch identifiziert: es stamme aus dem US-Bundesstaat Kentucky. Demnach habe der Einsatz der Polizisten in der Stadt Hebron stattgefunden. Dies konnten wir über eine Recherche mit „Google Street View“ nachvollziehen.

Die örtliche Polizei hat sich zu dem Video geäußert. Auf der Facebook-Seite des Boone County Sheriff's Office hieß es am 9. November 2020: „Es ist ein Video im Umlauf, das zwei unserer Vertreter zeigt, wie sie große Postsäcke aus einem Gestrüpp in Hebron entfernen. Einige haben behauptet, dass wir ausrangierte Stimmzettel eingesammelt hätten. Diese Behauptung ist falsch. [...]“

Weiter hieß es in dem Beitrag: „Am 7. November 2020 wurde uns mitgeteilt, dass in der Nähe der North Bend Road in Hebron weggeworfene Pakete gefunden worden seien.“ Die Mitarbeiter hätten vor Ort fünf große Säcke gefunden. Das Unternehmen Amazon habe der Polizei bestätigt, dass es sich um geöffnete Postsendungen vom nahegelegenen Zentrum gehandelt habe.

Das Büro des Boone County Sheriffs bestätigte sowohl der DPA als auch dem brasilianischen Faktencheck-Portal Aos Fatos auf Anfrage, dass das Video einen Einsatz der dortigen Polizei zeige und sich die Stellungnahme auf das verbreitete Video beziehe.

Keine Belege für systematischen Wahlbetrug in den USA

Seit Beginn der US-Präsidentschaftswahl kursieren Gerüchte über angeblichen Wahlbetrug zugunsten der Demokraten und Joe Biden. Oft handelt es sich um falsche oder unbelegte Behauptungen.

Für einen Wahlbetrug gibt es laut mehreren US-Medienberichten, die sich auf Wahlbeobachter berufen, keine Belege. So berichtete beispielsweise die New York Times am 10. November 2020, es gebe keinerlei Hinweise auf angebliche Manipulationen. Die Zeitung hatte dazu laut eigener Angabe bei Behörden in allen US-Bundesstaaten nachgefragt.

In dem US-Bundesstaat Kentucky, wo die Säcke mit den Amazon-Paketen gefunden wurden, fällt das Wahlergebnis aktuell zugunsten des amtierenden US-Präsidenten Donald Trump aus. Laut der Wahlprognose vom „Kentucky State Board of Elections“ erhielt Trump dort mehr als 62 Prozent der Stimmen (Stand: 17. November 2020). Der amtierende US-Präsident Trump erkennt das Ergebnis der Wahl in den USA bisher nicht an.

Fazit: Das Video stammt aus Kentucky und steht laut der örtlichen Polizei in keinem Zusammenhang mit der US-Wahl. Offenbar handelte es sich um geöffnete Amazon-Pakete, die ein Unbekannter im Gestrüpp entsorgt hatte.

FAKTEN FÜR DIE DEMOKRATIE

Durch eine Kooperation mit dem Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter (BVDA), dem rund 200 Verlage mit einer wöchentlichen Auflage von ca. 60 Mio. Zeitungen angehören, erscheint in den Anzeigenblättern regelmäßig ein Faktencheck des unabhängigen und gemeinnützigen Recherchezentrums CORRECTIV. Die vielfach ausgezeichnete Redaktion deckt systematische Missstände auf und überprüft irreführende Behauptungen. Wie Falschmeldungen unsere Wahrnehmung beeinflussen und wie Sie sich vor gezielten Falschnachrichten schützen können, erfahren Sie unter correctiv.org/faktencheck

Bürgel hilft Burkina Faso

„Weltladen“ spendet 4.000 Euro für Mühlheimer Freundeskreis „Thiogo“

MÜHLHEIM/OFFENBACH (tmi). Das Motto „Thiogo, thiogo“, was sinngemäß übersetzt „Wir tun, was wir können“ bedeutet, haben sich auch die ehrenamtlichen Betreiber des „Weltladens“ in Offenbach-Bürgel bereits seit vielen Jahren selbst zu Herzen genommen. Das Engagement des Vereins „Treffpunkt Eine Welt/ Weltladen-Offenbach“ brachte dem Freundeskreis Thiogo aus der Mühlenstadt 4.000 Euro ein und ist somit eine der höchsten Einzelspenden in der Geschichte des Vereins.

Der Vorsitzende des Freundeskreises, Bürgermeister Daniel Tybussek, und Projektleiter Thorsten Ehmann nahmen die Spende dankend von Vorstandsmitglied Ulla Suchan entgegen, die weiter ausführt: „Nachdem wir von der großartigen und vor allem unbürokratischen Hilfe erfahren haben, die den Menschen in Nouna/Burkina Faso direkt zugute kommt, stand für uns schnell fest, dass wir in diesem Jahr einen großen Teil unseres Gewinns aus dem ‚Weltladen‘ diesen Menschen zukommen lassen möchten“.

Der „Weltladen“ wurde mithilfe von Spenden auf dem Gelände der evangelischen Gustav-Adolf-Gemeinde selbst gebaut. Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten dort ehrenamtlich ohne Bezahlung. Deshalb können im Laden nicht nur faire



Große Einzelspende, großer Scheck: Gerhard und Ulla Suchan („Weltladen“) und das Thiogo-Trio, Projektleiter Thorsten Ehmann, Vorsitzender Daniel Tybussek und Kassierer Tristan Gerfelder (von links). Foto: Stadt Mühlheim

Produkte verkauft werden, sondern auch noch die Gewinne daraus satzungsgemäß wieder in Hilfsprojekte zurückfließen. So wurden bis heute Projekte in Südafrika, auf den Philippinen und Indonesien mit über 100.000 Euro unterstützt. Thorsten Ehmann: „Es liegt leider noch immer bei vielen Menschen außerhalb der Vorstellungskraft, dass es in vielen Teilen der Welt ein Privileg ist, Zugang zu sauberem Trinkwasser und Bildung zu haben. An diesen Schnittstellen arbeiten wir seit Jahren erfolgreich!“ In der Sahelregion von Burkina Faso reparieren einheimische Fachkräfte defekte Tiefbrunnen

und leiten Ausbildungsmodule in den Dörfern. Darüber hinaus fördert und finanziert „Thiogo“ die schulische Laufbahn benachteiligter Kinder von der Grundschule an bis hin zum Universitätsstudium. Daniel Tybussek fügt an: „Als allererstes geht mein Dank an den Verein ‚Treffpunkt Eine Welt‘ und natürlich auch an alle ehrenamtlich Engagierten, die mitgeholfen haben, diese großzügige Spende an unseren Verein zu realisieren. Besten Gewissens kann ich versichern, dass wirklich jeder gespendete Cent 1:1 in die dringend benötigten Projekte vor Ort investiert wird und die Arbeit für den Verein ‚Thiogo‘

ausschließlich ehrenamtlich und unentgeltlich geleistet wird – dies ist nur ein kleiner, aber auch sehr wichtiger Teil der insgesamt vielen Gemeinsamkeiten unserer Vereine.“ Thorsten Ehmann plant, im kommenden Jahr wieder persönlich und auf eigene Kosten nach Burkina Faso zu reisen, um den Einsatz der Gelder vor Ort zu dokumentieren und die vielen gewachsenen Verbindungen lebendig zu halten. Weitere Spenden sind willkommen: „Thiogo“ Freundeskreis Mühlheim am Main – Nouna/Burkina Faso e. V.; IBAN: DE03 5065 2124 0008 1269 22 BIC: HELADEF1SLS.

„Dem Klimawandel die Stirn bieten“

Pflanzarbeiten in Dreieich: Rund 120.000 Euro für 150 neue Bäume am Hengstbach

DREIEICH (jeh). Feldahorn und Winterlinde, Flatterulme und Hopfenbuche: Unter anderem diese Arten stehen auf einer Liste, die der kommunale Dienstleistungsbetrieb (DLB) in der vergangenen Woche veröffentlicht hat. Zeitgleich wurde in der Stadt am Hengstbach mit der beschlossenen Anpflanzung von 150 neuen Bäumen in öffentlichen Grünanlagen, auf dem Gelände des Parkschwimmbades Sprendlingen und auf anderen Grundstücken im städtischen Besitz begonnen. Rund 120.000 Euro investiert die Kommune in die groß angelegte Pflanzaktion. Diese betrifft alle fünf Stadtteile und soll Lücken schließen, die in den drei vergangenen Jahren durch die anhaltende Trockenheit sowie den verheerenden Sturm vom 18. August 2019 im lokalen Baumbestand geschlagen wurde.

„Mit der absoluten Rekordzahl von 150 Bäumen erfolgt jetzt ein großer Schritt zur innerstädtischen Wiederbegrünung“, heißt es seitens des DLB. Und die sei dringend geboten. Denn die Sommer 2018, 2019 und 2020 waren „geprägt durch extrem hohe Temperaturen bei gleichzeitig extrem geringen Niederschlägen“. All dies hat dem städtischen Baumbestand nach Angaben der Fachleute stark zugezogen: „Viele abgestorbene und stark geschädigte Bäume müssen – und müssen auch in diesem Winter – trockenheitsbedingt gefällt werden.“

Viel Schadholz

1.000 Festmeter Schadholz (also 1.000 Kubikmeter feste Holzmasse) gingen laut Bilanz auf das Konto des Sturms am 18. August, weitere 500 Festmeter auf jenes der Trockenheit in den Jahren 2018 und 2019. Nach Angaben des DLB war in Dreieich allein 2019 der Verlust von rund 250 Bäumen zu beklagen. Auch Bürgermeister Martin Burlon hat die Entwicklung der vergangenen Jahre sorgenvoll im Blick: „Im städtischen Baumbestand haben die trocken-heißen



Neue Bäume für Dreieich: In der vergangenen Woche wurde in der Stadt am Hengstbach mit den kostenintensiven Pflanzarbeiten begonnen. Foto: DLB


Jahre und der Sturm leider tiefe Spuren hinterlassen. Unser Ziel bleibt ganz klar, die hohen Verluste schnell wieder auszugleichen. Und diesem Ziel kommen wir mit der Rekordpflanzung von 150 Bäumen ein großes Stück näher.“ Für 2020 wurden zu den vorgesehenen 25.000 Euro zusätzlich 50.000 Euro eingeplant, die nun für Baumpflanzungen zur Verfügung stehen. „Um die Verluste möglichst schnell auszugleichen, sind in den kommenden Jahren höhere Ausgaben absolut notwendig“, so Burlon. Die Versorgung mit schattenspendenden und temperaturregulierenden Bäumen werde mit der Zunahme von Hitzetagen immer wichtiger. „Da müssen wir schnell agieren und dem Klimawandel bestmöglich die Stirn bieten“, ist der Bürgermeister überzeugt. Dass das Thema Bäume auch in den Köpfen vieler Menschen präsent sei, zeigt nach Angaben des DLB eine steigende Bereit-

schaft für Baumspenden. Im laufenden Jahr überwiesen Dreieicher Bürger 4.000 Euro für Baumpflanzungen. Sylvio Jäckel, der unter dem Dach des Dienstleistungsbetriebes für den Dreieicher Baumbestand verantwortlich zeichnet, freut sich über die in der vergangenen Woche begonnenen Arbeiten: „Die Löcher im Baumbestand und der Zustand vieler Bäume nach dem dritten trocken-heißen Jahr schmerzen. Umso mehr freue ich mich sehr über das deutliche Votum der städtischen Gremien, die notwendigen erheblichen finanziellen Mittel bereitzustellen, um den ursprünglich tollen Baumbestand Dreieichs schnell wiederherzustellen. Die 150 neuen Bäume im Stadtgebiet werden auffallen. Ich freue mich über jeden einzelnen Baum.“ Im Fokus bei der Baumartenwahl stehen „standortgerechte und Trockenstress verträgliche Gehölze“. „Bereits nach den trocken-heißen Sommern 2003 bis 2006 haben wir in Dreieich be-

gonnen, das Baumarten-Spektrum zu verändern. Einige dieser damals neu verwendeten Sorten haben sich bereits gut bewährt und auch die trockenen Sommer 2018 und 2019 gut überstanden“, lässt Jäckel wissen.

Baumpatenschaften

Bürger, Unternehmen und Vereine, die einen Beitrag für den Erhalt des Grünbestandes in der Hengstbachstadt leisten und so das Stadtbild mit prägen möchten, haben dazu ganzjährig die Möglichkeit: „Für eine Spende in Höhe von 200 Euro kann ein neuer Baum gekauft werden, und für 400 Euro kann ein neuer Baum gekauft und gepflanzt werden. Die Spender haben die Wahl, ob sie nur den Baum oder den Baum inklusive Pflanzung finanzieren möchten“, erklärt DLB-Vorstand Petra Klink. Als Ansprechpartner steht Interessenten Sylvio Jäckel unter der Rufnummer (06102) 3702-355, E-Mail s.jaekel@dlb-aor.de zur Verfügung.



Beruf & Karriere

Stellenangebote:

allgemein



Wir suchen Sie

Schreiner (w/m/d) gesucht!

- Kreative Aufgaben in unserer hochwertigen Küchenmöbelproduktion
- Sicherer Arbeitsplatz bei einem traditionellen Familienbetrieb
- Kollegiales Team und ein familiäres Betriebsklima
- Attraktives Gehaltspaket
- Sie sind ein motivierter und aufgeschlossener Schreiner/Tischler, möglichst mit Berufserfahrung und Führerschein

Ein Anruf und Sie schreiben an unserer Erfolgsgeschichte mit. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

WEKUmat Küchenwerk, Toni-Schecher-Str. 1, 63820 Elsenfeld/Rück
Telefon 06022/5050, E-Mail: info@wekumat.de, www.wekumat.de



Elsenfeld/Rück

KÜCHEN DIREKT AB WERK



Wir suchen für unseren neuen Standort Pfungstadt einen **Monteur / Helfer / Kranfahrer für Verkehrssicherung (m/w/d)** in Vollzeit.

Das machst du

- Auf- und Abbau von temporären Verkehrsabsicherungen in Baustellen
- Service, Wartung und Reparatur vor Ort

Das erwartet dich

- Intensive Einarbeitung
- Leistungsgerechte Vergütung
- Abwechslungsreicher Job bei einem zukunftssicheren Arbeitgeber
- Tolle Arbeitsatmosphäre


Das sind deine Stärken

- Übernahme von Montagearbeiten, Hörentauglichkeit sowie Fahrerlaubnisse der Klassen B und C1E
- Freude an Teamarbeit
- Körperliche Belastbarkeit und Zuverlässigkeit

Im AVS Team ist jeder willkommen!

Lust, mit uns die Straßen sicherer zu machen?

AVS Overath GmbH · Standort Pfungstadt · Tobias Schweitzer
Carl-Benz-Straße 7 · 64319 Pfungstadt
bewerbungen.pfungstadt@avs-verkehrssicherung.de
www.avs-verkehrssicherung.de





Ich will neben meinem Studium Geld verdienen!

Kein Problem! Werden Sie Zusteller bei uns.

Wir suchen
Wochenblattzusteller (m/w)
in Ihrem Wohngebiet

Anforderungen und Aufgaben:

- Zustellung von Wochenblättern und Gratisobjekten
- Mindestalter: 13 Jahre

Ihre Vorteile:

- Eigenverantwortliches Arbeiten
- Quereinsteiger willkommen
- Anstellung bei einem attraktiven Arbeitgeber in der Region

Interessiert? Dann bewerben Sie sich bei der SZV:

+49(0)6151 / 3872688
job@zvz-rhein-main.de
www.zvz-rhein-main.de

im Auftrag der





WochenJournal

Deutschspr. RK auf Minijob-Basis, ab sofort nach Groß-Umstadt gesucht.
AZ: Mo. - Sa. 6:00- 7:30 Uhr
Näheres unter:
Seitz & Co.
Industrieservice GmbH
Tel.: 06103 / 58755



Stellengesuche:

allgemein

Suche Arbeit im Pflegebereich mit Unterkunft. ☎ 0163/7346060



Immobilien & Vermietungen

Immobilienangebote:

allgemein



IHR IMMOBILIENPROFI MIT RUNDUM-SERVICE

Vertrauen Sie auf unser fundiertes Know-how bei Verkauf, Vermietung, Mietverwaltung und sachverständiger Einschätzung von Vermarktungschancen.

Mein Angebot für Ihr Zuhause:
Marktpreisermittlung kostenfrei!
Peter Talkenberger, Zertifizierter Sachverständiger

service@allgrund.com
www.allgrund.com



Jetzt anrufen: 0151 58703200

Sie möchten wissen, was Ihre Immobilie tatsächlich WERT ist?

Vereinbaren Sie noch heute einen unverbindlichen und kostenlosen Termin zur Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie durch unseren DEKRA-zertifizierten Immobiliengutachter!

Profi Concept GmbH | Tel. (0 61 03) 3880 10

www.proficoncept-gmbh.de
heinz.fass@proficoncept-gmbh.de



Neue Hausverwaltung gesucht?

Freyendres Immobilienverwaltung & Vermittlung. ☎ 0157/82026612, ✉ mail@freyendres.de, www.freyendres.de

Da guckt der Leser und der Fachmann freut sich!

Kapitalmarkt



IMMOBILIEN UND GRUNDBESITZ GMBH

Unser Fokus ist Ihr Wohn(t)raum

Eberstädter Straße 22
64319 Pfungstadt
Tel.: 0 61 57 / 955 53 73
info@heiner-grundbesitz.de

Kostenlose Wertermittlung

Sie möchten den aktuellen Wert Ihrer Immobilie erfahren?
Kostenfreie und unverbindliche Wertermittlung Ihrer Immobilie.
Rufen Sie uns an.

Immobilienangebote:

allgemein

WIR SUCHEN GRUNDSTÜCKE UM NEUEN WOHNRAUM ZU SCHAFFEN!

RUFEN SIE UNS AN!
069 / 58 00 74 -39



Wilma Immobilien-Gruppe
grundstuecksankauf@wilma.de
www.wilma.de



Sie wollen verkaufen und/oder vermieten?

Wir suchen für unsere Kunden Häuser, Wohnungen und Grundstücke, ProfiConcept GmbH
☎ 0 61 03 / 38 80 10 Herr Faß

Baugrundstück bzw. älteres Haus von privat gesucht.

Tel. 0170/3416543

Akku leer?

Wir laden ihn auf!



Hobbys & Interessen

An- und Verkäufe allgemein

Fastnachtsorden aus Mainz vor 1945 gesucht! ☎ 0151 19612835 oder 06131 9729244

12 frisch gepflanzte Schlorheersträucher, beste Qualität, 1,50 m hoch, wegen Fehlplanung günstig abzugeben. ☎ 06131/839639

Militärhistoriker sucht Militaria und Patriotika bis 1945! Fotos, Orden, Abzeichen, Urkunden, Dolche, Uniformen, Militärspielzeug, Briefmarken usw. Zahle TOP-Preise! Tel. 0173-9889454

Fussball-Fan sammelt alte Bilder, Fotos, Autogramme, Zeitungen, Programme u.v.a. vor 1990. ☎ 0421/32257353

Baumfällung: Erdledige Baumfällung ohne Hebebühne auch an schwierigen Lagen. Wurzelfräsen mit eigener Fräse. ☎ 06103/84309

Stellengesuche:

Nebenbeschäftigung

Deutschspr. **Pflegekraft** (Krankenschwester) sucht 24-Std-Seniorenbetreuung, Rödermark u. Umgeb. ☎ 0176/80872134

Leute, es gibt Arbeit!

Sie suchen, wir helfen Ihnen beim Finden.

Trapezbleche, 1. Wahl & Sonderposten, Metalldächer aus eigener Produktion, TOP Preise, cm-genau bundesweite Lieferung, 5% online Rabatt sichern! www.dachbleche24.de, Tel. 0351/8896130

Zahle 300,-€ pro dt. Uniformjacke bis 1945, Auch Orden, Tarnsachen, Militärfotos, Mützen, Ausrüstungsgegenstände, Helme ☎ 06071/9226185

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107 bundesweite Lieferung, ☎ 03685/40914-0 **5% Online-Rabatt sichern** www.dachbleche24.de

Suche Young- & Oldtimer, von privat. ☎ 0172/6373427

Sammler kauft freie Waffen (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! ☎ 0151/47593225

Sammler aus Leidenschaft sucht Zinn aller Art. ☎ 06124/7277078

Kaufe Näh- u. Schreibmaschinen, Pelzjacken u. -mäntel, Antiquitäten, Beachtung v. Coronaregeln. ☎ 0172/6373427

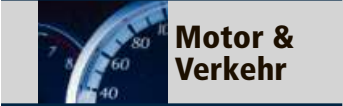
Verschiedenes

Klavier zu verschenken.
☎ 0171-3135004

Achtung suche alte Möbel und alte Weine. ☎ 01782489913 tägl. 8-22

Geburtstag, orig. Zeitung von jedem Tag, Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1900-2018. HISTORIA Tel. 0761-79027900 www.historia.net

Probleme mit Ihrem PC, Notebook, Internet? Ich helfe Ihnen, schnell u. zuverlässig, auch abends u. So., Tel. 06103/7069133



Motor & Verkehr

Kfz-Markt:

allgemein

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG!

JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND

- PKWS, BUSSE
- GELÄNDEWAGEN
- WOHNMOBILE

ALLES ANBIETEN SOFORT BARGELD

Jederzeit erreichbar Mo. - So.
0171/4991188
06157/8018572
A.G.AUTOMOBILE
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten!
(Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

06158 - 6086988
0173 - 3087449

KAUFE AUTOS

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

0151/71872306
Tel.: 06258/5089921



Borsigstr. 10-12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden
Tel. 06106/26 84 00 · info@autohaus-schleicher.de

KIA-Service TOYOTA-Service

Pkw-Markt allgemein:

Gesuche

BARANKAUF VORORT von allen Kfz-Arten sowie Unfallwagen, Motorschaden, viel km u. ohne TÜV
Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So
Tel. 0611-3608877 · 0151-16546717

Wohnwagen/Caravaning:

Gesuche

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.



Kennenlernen & Verlieben

Er sucht Sie

BEVOR JETZT NOCH MEHR PASSIERT, LASS UNS TREFFEN UND UNSERE WELTEN VERBINDEN.
F I N A N Z - J O S E F, dynamisch, lustig, Anfang 80-jähriger verwitweter, gut situerter Rentner. Bin ein jugendlicher und fröhlicher, charmanter Mann, natürlich, humorvoll, bodenständig. Lebe in guten finanziellen Verhältnissen und liebe Ferien in der Sonne – mögen Sie auch Sonne? Wir könnten ja schon mal ein Ziel für Weihnachten 2021 zusammensuchen, vielleicht am Strand, Muscheln suchen und ein Glas Champagner. Aber, liebe Dame, wenn es Ihr Wunsch ist, machen wir es uns auch hier zu Hause gemütlich und lernen uns ganz in Ruhe kennen, gemeinsame Interessen erkunden, sich respektvoll und mit Wertschätzung gegenüberstehen, dann steht einem Gänsebratenessen mit Knödeln nichts mehr im Weg! Mein Weihnachtswunsch, dass Sie gleich anrufen, pv-Tel. 0172 - 3707138, es ist unsere Chance, denn wir haben keine Zeit zu verlieren. Komm, wir genießen jeden Tag, es ist unser Leben.

Bin 68 J. und war lange Zeit im Militär- und Polizeidienst. Wünsche mir eine ehrliche Frau. Wenn du dich angesprochen fühlst, ruf mich bitte an, Nationalität egal. ☎0157/70461781

UNSER WEIHNACHTSMÄRCHEN !!
GLÜHWEIN, ZUCKERWATTE UND UR-LAUBSDOKU ÜBER BALI SEHEN?
DIREKTOR A.D. N O R B E R T, 72 J, verwitwet. Bin ein charmanter Mann hier aus der Umgebung mit Träumen und viel Liebe & Zärtlichkeit. Bin der Mann, der Sie beschützt, mit Ihnen lacht und Sie in den Arm nimmt. Nachdem meine Frau vor 9 Jahren verstorben ist, wird man natürlich häufig eingeladen und geht auf Veranstaltungen, aber man ist doch das 5. Rad am Wagen. Kennen Sie dieses Gefühl? Dabei bin ich lustig, hilfsbereit, spontan und humorvoll. Wollen wir zusammen Backpfeifen, Kekse und Glühwein kochen? – Wir können aber auch bei meinem Stammspanier was zu Hause bestellen und glücklich sein. Lassen Sie keine Zeit verstreichen und rufen Sie bitte gleich an, handy pv 0159 - 01361632, auch Sa. u. So. Doch jetzt treffen wir uns erstmal zu einem Spaziergang und lernen uns in aller Ruhe kennen.

UNSERE LIEBE. WEIHNACHTS-KUGELN AN EINE PALME HÄNGEN, KUSSE UND AN DEN WEISSEN STRAND DENKEN.
VETERINÄRPARZANT D R E A S, 63 J und ganz allein stehend. Bin dynamisch, aufrichtig, ehrlich, fröhlich, mit gewinnendem Lachen. Ich bin feinfühlig, hilfsbereit und sportlich, möchte Sie verwöhnen, mag die Sonne und das Meer – lass uns treffen: 18.00 Uhr – SPAZIERENGEGEHEN / 19.00 Uhr – SCHOKO-NIKOLAUS + GLÜHWEIN / 20.00 Uhr – STERNCHEN IN DEINEN AUGEN / 24.00 Uhr – LIEBE FÜR IMMER + GLÜCK!
Ein Weihnachtsgeschenk möchte ich gerne für Sie kaufen und vielleicht auch für Sie in meinem schön. Haus zusammen einen Truthahn. Wenn wir uns tief in die Augen sehen, entscheidet sich unsere Zukunft, und in ein wunderschönes, neues Jahr gehen wir zusammen – für immer. Ich bin nicht so gut in Selbstdarstellung, daher rufen Sie bitte über pv an: Tel. 0172 - 3707138 od. Mail an: Andreas0407@inserat-wz.de

Vegetarischer Mann aus Nauheim, 53/176/74 empathisch und aufgeschlossen, sucht passende Sie für eine Partnerschaft und gemeins. Unternehmungen: Wandern, Tanzen, Kochen, interessante Gespräche und mehr. ☎ 0170/7740237

Ich, Christa, 70 J., bin eine warmherzige und schon immer häusliche Frau, als Witwe ist für mich die Einsamkeit nur schwer zu ertragen, ich, liebe eine gute Küche und ein behagliches Zuhause. Ich suche ernsthaft pv. pv einen ehrlichen Lebenspartner bis ca. 80 J. Bitte rufen Sie heute noch an damit wir uns vor Weihnachten kennenlernen können pv. **Tel. 0160 – 7047289**

Ich, Sieglinde, 79 J., hier aus der Gegend, bin sehr liebevoll, herzlich u. häuslich, immer noch eine gute Köchin, doch leider als Witwe jetzt ganz allein. Ich suche einen guten Mann (Alter egal), mit dem ich zusammen sein kann. Darf ich Sie mit meinem Auto besuchen. Sie erreichen mich pv **Tel. 06151 - 1014071**

Sie sucht Ihn

DER WERT DES LEBENS STEIGT, JE WENIGER ZEIT UNS BLEIBT.
Ich (I L S E) bin 81 Jahre alt, zierlich, 1,68 m groß, braune volle Haare, grüne Augen, Rentnerin, fr. Ärztin. Eine Premiere, dass ich heute eine Anzeige hier regional über pv aufgebe, und da ich etwas schlichtern bin, fallen mir diese Ziele entsprechend schwer. Aber wer nicht wagt, hat schon verloren ... Ich bin finanziell unabhängig und bin also nicht auf der Suche nach einem Versorger. Was fehlt, ist HERZ! Und das in unserem Alter noch zu finden ist schwierig, der Zeitfaktor kommt erschwerend hinzu. Ich bin, wie man mir immer wieder versichert, nicht unansehnlich. Aber das liegt bekanntermaßen allein im Auge des Betrachters. Ich fahre gerne und gut Auto und schätze gemütliche Abende auf dem Sofa. Vielleicht ist es wert, sich bei einer gemeinsamen Tasse Kaffee auszutauschen? Dazu würde ich mich über einen Anruf von Ihnen freuen: Telefon 0172 - 3712035. Dein Aussehen ist für mich nicht wichtig, wichtig sind Wärme, Zuneigung, Nehmen und Geben, Respekt und Verständnis, was für Geborgenheit und Nähe sorgt.

Margit, 64 J., ich war lange Jahre im mobilen Pflegedienst tätig, bin hübsch, sauber u. gepflegt, habe ein treues Herz u. zwei fleißige Hände, ich koche u. backe sehr gern, mag die Natur, Gartenarbeit. Ob bin ich sehr traurig, denn mir fehlt ein lieber Mann bis ca. 75 Jahre, für den ich da sein darf pv **Tel. 0151 – 62903590**

Margot, 76 J., Beamtentwitwe, bin eine hübsche, schlanke u. ganz natürl. Frau, mag Zärtlichkeiten, kochen (am liebsten für uns beide), Einsamkeit macht unglücklich u. meine Sehnsucht nach einem lieben Mann ist groß. Melden Sie sich üb. pv, ich könnte Sie auch kurzfr. m. meinem Auto besuchen. **Tel. 0176-34498648**

Freizeit- und Urlaubsaktivitäten

Einsam, Allein? Wir haben etwas gegen Einsamkeit! Info: Tel. 0178 920 0 950, oder Email: pv@cph24.de

Reiseanzeigen allgemein

Florida-clearwater.de, FeHs, 380 m² Wfl., Pool, 3 Min. zum Strand. ☎ 06105/44793

Gran Canaria, Playa del Ingles, gepl. Anl. Ap., 220,-€ / Wo. / 2 Pers., Pool, Strandn., KBB, ☎ 06105/44793

Sonstige Dienstleistung


Gartenservice Lushta

Gartenpflege und Gartengestaltung, Baumpflege u. Baumfällung, Hecken-, Obstschnitt u. Entsorgung, Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Zäune u. Steinarbeit.
0163 / 9068669
06103 / 4408844

Erlidige Gartenarbeit: Hecken-/Baumschnitt, Rasen, usw. ☎ 06103/5094872

DANKE FÜR ALLES

sos-kinderdoerfer.de



SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT

NORMA®

DER CLOU

ab **Mittwoch**
25. November

Weihnachtsbaum

Omorikafichte
• Winterhart
• Pflanzen mind.
3 Jahre alt
• Höhe ca. 80–100 cm
inkl. 21-cm-Kulturtopf
je Pflanze

7,84*

In praktischer
Tragetasche



Topfroste mit Glitter

• In verschiedenen Farben
z. B.: rosa, rot, orange,
weiß, gelb oder lila
• Höhe ca. 25–30 cm
inkl. 10,5-cm-Kulturtopf
je Pflanze

1,74*

mit Glitter

(ohne
Übertopf)



Edles Weihnachtsgesteck mit Nobilis-

tanne und Koniferengrün, in verschiedenen
Ausführungen z. B.: rechteckiger Teller • Größe
ca. 36x17 cm • Höhe ca. 15–20 cm **runde Holz-**
platte • Ø ca. 30 cm • Höhe ca. 25–
30 cm **Holzbrettchen**
• Größe ca. 40x21 cm
• Höhe ca. 15 cm
je Gesteck

12,65*



Gaultherie „Big Berry“ mit roten Beeren, im bedruckten Pappbecher

• Höhe ca. 15–20 cm
inkl. 10,5-cm-Kulturtopf
je Pflanze

2,91*

mit zierlichen
Blättern und sehr
großen Beeren



Weihnachtsstern

• In den Sorten z. B.: J'adore
pink/Beauty pink, Alpine
white/Alaska white, Feeling
Glitter, Sky Star, Beauty
Marble/Ice Punch, Aurora/
Feelings • Höhe ca. 30 -
35 cm inkl. 12-cm-Kulturtopf
je Pflanze

1,95*

DEUTSCHE GÄRTNERQUALITÄT



Amaryllis vom Nieder- rhein, Gartenbau Mülders aus Straelen

• In den Farben z. B.: dunkelrot,
hellrot, rosa oder zweifarbig
• Eintrieblig
• Im 12-/13-cm-Kulturtopf
je Pflanze

2,93*



(ohne
Übertopf)



2 Kästen Pils 2x20x0,5-l-Flasche,
zzgl. 2x3,10 Pfand (1 l = -,50)
je 2 Kästen

28% billiger
statt 14,-
10,-*

2 Kästen!

Aktionszeitraum:
23.11. bis 29.11.2020

Im Kühlregal:

Frische Butter
250-g-Packung (100 g = -,47)

44% billiger
statt 2,10
1,17*

Aktionszeitraum:
23.11. bis 29.11.2020

Im Kühlregal:

Tasty Chicken Nuggets XXL
würzig paniert, mit je 3x Curry-
und Süß-Sauer Dip
600-g-Packung +
6x25-g-Dip (1 kg = 7,40)

4,44*

In der Tiefkühltruhe:

Deutscher Karpfen
küchenfertig ausgenommen
Ware einzeln ausgepreist,
ca. 1,2–1,8-kg-Packung

6,99*

Herkunft:
Bayern

MWST-SENKUNG

ZUVERLÄSSIG – KONSEQUENT – FAIR

CHECK

**1 Diverse Briefmarken-
Einsteckbücher** Mit je 60 schwarzen
oder weißen Seiten. Verschie-
dene Einbände. Fassungs-
vermögen pro Album
ca. 5000 Briefmarken.

39% billiger
UVP 31,95
je Ausführung
19,48*

21% billiger
UVP 9,95
je Ausführung
7,78*

2 Euro-Album
mit vorgestanzten Münz-
Vertiefungen, ca. 255 x 280 mm.
In folgenden Ausführungen
erhältlich: Euro Band 1, Euro
Band 2, Euro Band „Euro-Länder“
oder Euro Band „Deutsche
Bundesländer“

Briefmarken
in verschiedenen
Ausführungen

46% billiger
UVP 9,-
je Ausführung
4,86*

Sammler-Schatzkiste
Deutschland-Schatzkiste: ca. 300 tolle Ausgaben
Münz-Schatzkiste:
ca. 50 Münzen
aus aller Welt
je Schatzkiste

61% billiger
UVP 50,-
19,48*

Münzen und Banknoten
in verschiedenen Ausführungen

46% billiger
UVP 9,-
je Ausführung
4,86*

Sammel-Ringalbum
Für Münzen, Banknoten, Postkarten oder Ersttags-
blätter. Für Hüllen im Format bis 187x222 mm.
je Album

30% billiger
UVP 13,95
9,73*

(ohne Hüllen und Münzen)

Münzkapseln 40er-Set
Aus hochwertigem, glasklarem Material, für
verschiedene Münzen je Set

67% billiger
UVP 15,-
4,86*

(ohne Münzen)

Sammel-Hüllen
Münzhüllen im 5er-Set: 187x210 mm
Sammelhüllen 20er-Set: 170x222 mm je Set

51% billiger
UVP 7,-
3,40*

(ohne Münzen und Scheine)

**Profi-Induktionspfanne
oder -Wok „Rovigo“**
mit Whitford QuanTanium Granitoptik-
Beschichtung • Aus geschmiedetem
Aluminium 10 Jahre Garantie

14,61*

16,56*

19,48*

24 Auch online

Edelstahl-Topfsortiment „Comiso“
• Aus rostfreiem Edelstahl mit Energiesparboden

13,63*

15,58*

17,53*

19,48*

**15 kabellose LED-
Weihnachtskerzen**
ca. 9 cm, inkl. Fernbedienung
und Batterien • IP44
3 Jahre Garantie je Set

19,48*

24 Auch online

**Lichterkerze mit
Ornamenten** ca. 170 cm
• Mit je 10 LED-Lichtern • Inkl. Batterien
• Warmweiß
je Lichter-
kerze

3,88*

(ohne Deko)

**Metall-Alles-
schneider MA 3585 • Solides
Metallgehäuse • Schnittbreite stufenlos
bis ca. 15 mm einstellbar**

38,98*

39% billiger

24 Auch online

**LED-Glaswasser-
kocher 2200 Watt**
• Gehäuse aus kratzfestem Glas
• Edelstahl-Heizplatte • Kabellos:
360° drehbar • Fassungsvermögen 1,7 l
3 Jahre Garantie je Wasserkocher

19,48*

24 Auch online

**Backformen-Set
mit gratis Buch**
• Hochwertige ILAG® Special
Antihafbeschichtung
• Hitzebeständig
bis 250°C

9,73*

LED-Sternleuchte
• Ø ca. 51 cm, Länge je Spitze
ca. 24 cm • Mit Haken • Mit 6h-Timer
• Inkl. Batterien
je Leuchte

9,73*

24 Auch online

LED-Teelichte 10er-Set
mit Fernbedienung • 2 Leuchtmodi
• Inkl. Batterien 3 Jahre Garantie
je 10er-Set

9,73*

24 Auch online

Design-Steckdose
mit praktischem Flachstecker
3 Jahre Garantie
Jeweils in Gold/Weiß
und Silber/Schwarz

4,84*

* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

NORMA®
MEHR FÜRS GELD.



AKTUELLE PROSPEKTE –
einfach & bequem online durchblättern
unter www.norma-prospekt.de



**ENTDECKEN SIE
MEHR AKTIONEN!**